

**GARANTIZAMOS**  
nuestras personas

Ofrecemos Servicio de  
**REPARACION**  
y sustitución de  
**ACCESORIOS**

Personal  
especializado

**COBELO**  
CANALEJAS, 135  
EL FERROL

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Teléfs: Administración 4080  
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - G. 7. - 1953

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntolro, 29  
Teléfs: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Viernes, 11 de Marzo de 1960 — Año LXXXII — Número 26.911 — Precio: 1'50 Ptas

## Homenaje de cariño y respeto al teniente general Gutiérrez de Soto, tributado por el Consejo Provincial del Movimiento

LA CORUNA, 10.—(Por teléfono.)  
En la mañana de hoy, el Consejo Provincial del Movimiento de La Coruña, presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, don Evaristo Martín Freire, ha tributado un homenaje de cariño y respeto al Capitán General de Galicia, don Fermín Gutiérrez de Soto, con motivo de su nombramiento de Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar y próxima marcha a La Coruña.

En la mañana de hoy, el Consejo Provincial del Movimiento de La Coruña, presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, don Evaristo Martín Freire, ha tributado un homenaje de cariño y respeto al Capitán General de Galicia, don Fermín Gutiérrez de Soto, con motivo de su nombramiento de Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar y próxima marcha a La Coruña.



D. Fermín Gutiérrez de Soto

## Rescatados los heridos del avión siniestrado en Sierra Nevada

GRANADA, 10.—(Cifra).—El tiempo ha continuado lluvioso durante toda la mañana en la zona de la Sierra de Jerez del Marquesado, donde se encuentra el avión norteamericano que aterrizó violentamente en la tarde del

martes, en el lugar conocido por "Picón de Jerez". Pese a ello, el helicóptero traído al puerto de Motril por el navio norteamericano "Newport", que se trasladó al pueblo de Jerez, tomando tierra en las eras, a la entrada de la localidad, intentó tres veces durante la mañana despegar, para trasladarse a las inmediaciones del aparato, pero el fuerte viento que se desencadenó hizo fracasar dichos intentos.

## "IKE" y "K" en una falla



"El mundo está desquiciado" es la falla realizada por Ricardo Rubert, Eisenhower y Kirschel, principales protagonistas del momento político no podían faltar. Aquí están en sus "nibots".

## Ana María Mussolini prometida en matrimonio

MOTARA (Italia), 10.—La hija menor de Benito Mussolini, Ana María Mussolini, se ha comprometido en matrimonio con un joven empresario de espectáculos, llamado Nando Pucci, cuando se encuentra con su hermano, el pianista Romano Mussolini, pasando unas vacaciones en Cortina d'Ampezzo. El compromiso no ha sido anunciado oficialmente. Efe.

## Imposición, al Caudillo, de la primera Medalla de Aranda de Duero

MADRID, 10.—(Cifra).—Durante la audiencia concedida por el Jefe del Estado a una comisión del Ayuntamiento de Aranda de Duero, presidida por el Ministro de la Gobernación, le fué impuesta al Generalísimo la primera Medalla de la villa. El alcalde don Luis Mateos Martín pronunció unas palabras de ofrecimiento.

En breves palabras el Jefe del Estado agradeció la distinción —dijo— que le ofrecía una ciudad con tantos deseos de superación y trabajo como Aranda viene demostrando en los actuales momentos y exhortó a todos a proseguir con entusiasmo la tarea de hacer una España más grande y mejor que la que nos encontramos al iniciarse el Glorioso Movimiento Nacional.

Finalmente dijo que confiaba en un futuro esplendoroso de Aranda, ofreciendo para ello todo su interés y ayuda.

## De Gaulle califica a Franco de hombre político verdaderamente excepcional

PARIS, 10.—El Embajador de España en Francia, conde de Casa Rojas, fué recibido hoy en el Palacio del Eliseo, para despedirse del presidente de la República, general De Gaulle.

De fuente fidedigna se sabe que, después de decir al Embajador cuanto sentía su marcha, el general De Gaulle le pidió que transmitiera un saludo amistoso al Generalísimo Franco, de quien hizo grandes elogios, calificándolo al Jefe del Estado español de hombre político verdaderamente excepcional, por quien tiene muchas simpatías y admiración.

El presidente añadió que se alegraba de la mejora en las relaciones franco-españolas, e hizo votos para su intensificación en el porvenir.

El conde de Casa Rojas, expresó su agradecimiento, y prometió dar al Generalísimo Franco un informe detallado de la audiencia.

## Exposición en el Hostal



Retrato de Anuva Villar Nuñez, pastel de Gonzalo Rodríguez de la Cuesta, que figura en la Exposición de "los ocho de Arquitectura" reinaugurada en la Sala de Arte del Hostal de los Reyes Católicos

## Aplazado el lanzamiento de un satélite, en Cabo Cañaveral

PODRA ENVIAR INFORMACION DESDE UNA DISTANCIA SUPERIOR A LOS OCHENTA MILLONES DE KILOMETROS

CABO CANAVERAL (Florida), 10.—(Efe).—Los científicos de los Estados Unidos han decidido aplazar un intento previsto para hoy del lanzamiento de un satélite, de 41 kilos de peso, a una órbita que debería pasar entre la Tierra y Venus, para girar alrededor del Sol. El aplazamiento ha sido debido a dificultades surgidas en el sistema de impulsión, es decir, en el combustible.

El anuncio del aplazamiento fué hecho por un portavoz de la N. A. S. "A", quien no fijó la fecha del próximo intento.

El satélite estaba provisto de instrumentos con los que facilitar información acerca de temperaturas, campo magnético y radiación micrometeorológica. También llevaba un transmisor de ultra-alta frecuencia, de 150 vatios, para enviar información desde una distancia superior a 80 millones de kilómetros.

El lanzamiento fué suspendido menos de dos minutos antes del señalado para apretar el botón del disparador.

## Rechazado el proyecto de abolición de la pena de muerte, en California

SACRAMENTO (California), 10.—(Efe).—La Comisión Judicial del Estado de California, ha rechazado por 8 a 7 el proyecto de ley presentado por el gobernador, Brown, para la abolición de la pena de muerte. El proyecto, por lo tanto, no pasará al pleno para su discusión.

La Comisión mantuvo una discusión de doce horas y media antes de llegar a la votación. Poco antes de ésta, los senadores que apoyaban la abolición de la pena de muerte enmendaron el proyecto en el sentido de sustituir la abolición definitiva, por una suspensión de las penas de muerte durante tres años. Pero aun así no consiguieron su aprobación, por un voto de diferencia.

En los medios políticos se pone de relieve que esta acción pone fin a cualquier esperanza de medidas legislativas en este año y vuelve a poner el futuro de Chessman en manos del Gobernador y del Tribunal Supremo del Estado.

## Ha contraído matrimonio la princesa Suga, hija menor del Embajador del Japón

TOKIO, 10.—La Princesa Suga, la hija más joven del Emperador, ha contraído matrimonio esta mañana con Hisanaga Chimazu, empleado de Banco, en una ceremonia celebrada según el ritual tradicional y a la que han asistido únicamente 34 personas.

El matrimonio se desarrolló en Korin Kabu, antiguo Palacio del príncipe Takamatsu, y la ceremonia duró veinte minutos. Solamente se tuvieron presentes 34 miembros de ambas familias, 18 de la familia imperial, entre ellos el Emperador y la Emperatriz, y 16 parientes del novio. El oficiante fué el sacerdote jefe sionista del santuario de Meiji, el mismo que casó al príncipe Aki Hito hace once meses.

La princesa Suga vestía con un rico kimono, a la usanza tradicional, al igual que su madre, la Emperatriz Nagako. El novio y el Emperador llevaban trajes occidentales.

Miles de personas aclamaron a la pareja cuando recorrieron las calles después de celebrado el matrimonio, y varios millones pudieron seguir varias etapas de su recorrido a través de la televisión. La princesa Suga y su esposo vivirán en la casa de los padres de éste, que continuará trabajando en el Banco de Importación y Exportación, una vez que terminen los cinco días de permiso que le han sido concedidos para la boda. Por ahora no realizarán viaje de novios. En el

## Cinco supervivientes del terremoto de Agadir, encontrados entre los escombros del distrito musulmán

Fueron descubiertos por los equipos de escucha otros tres marroquíes vivos.

Un portavoz de palacio ha declarado que el riesgo de epidemias en Agadir ha pasado y los equipos de salvamento cocinan ya sus propios alimentos en la ciudad.

RABAT, 10.—(Efe).—Otros seis supervivientes del terremoto de Agadir han sido encontrados entre los restos del distrito musulmán de la ciudad, según informes llegados a Rabat.

El descubrimiento de los nuevos supervivientes en Agadir se ha producido cuando varios equipos de escucha recorrieron las ruinas de los edificios por si podían captar los ruidos de supervivientes bajo los escombros. Dichos equipos han sido enviados a la ciudad al ser encontrados ayer

AGADIR, 10 (Efe). — Los cinco supervivientes del terremoto de Agadir rescatados hoy —cinco y no seis como se dijo en un principio— se encontraban completamente extenuados, tras haber pasado diez días enterrados, privados de alimentos y agua. Sin embargo, no tienen más que heridas superficiales, de poca importancia. Han sido trasladados a SEGUNDA PAGINA

## Suiza liquida material



En Thoune, Suiza, reinó estos días una extraordinaria animación ya que, en el parque automovilístico del Ejército suizo, la Intendencia liquidaba una serie de vehículos, piezas de recambio y material. Desde primeras horas de la mañana se amontonaron los compradores que lo mismo adquirían un camión, un jeep o un auto, que un faro o una bujía. En la foto vemos a un comprador examinando los jeeps. Lleva consigo varios faroles que se había comprado previamente. (MIROSPA)

## Concesión de los premios "Luca de Tena" y "Mariano de Cavia"

MADRID, 10.—Esta noche han sido fallados los premios "Luca de Tena" y "Mariano de Cavia", otorgados al segundo a un artículo titulado "Era, en verdad, un lujo de España". Se publicó en "ABC" el día 30 de junio de 1959 y su autor es don Gonzalo Fernández de la Mora.

El premio "Luca de Tena" ha sido adjudicado a don Julio Trenas, por un trabajo publicado en la revista "Triluft", que lleva por título "Sylvia Lopez".

Formaban el jurado don Francisco de Luis, don Jesús Pabón, don Enrique Llovet, don Miguel Delibes y don José Camón Aznar.

# Sigue la huelga de actores de Hollywood

HOLLYWOOD, 10. (Efe). — La huelga de actores, que desde el día de ayer continúa, ha producido ya una gran pérdida de ganancias para las productoras por la falta de películas que se emiten en la televisión, entra hoy en su cuarto día, sin que aparezca ningún síntoma que permita predecir un rápido final. Charles Bren, vicepresidente de la Asociación de Productores, ha dicho en una conferencia de Prensa que prevé una huelga de larga duración, que producirá un daño grave en la economía norteamericana y concretamente en la industria del cine, ofreciendo a los productores de otros países una buena posibilidad para dar la batalla a Hollywood.

Un grupo disidente formado por 225 actores y encabezado por Glen Ford pedirá a sus colegas que reconsideren su decisión de huelga, en una reunión convocada por la asociación gremial para el próximo domingo. Frente a este grupo, el sindicato de actores, estrellas femeninas y masculinas han ubicado su completo apoyo a los motivos de la huelga, como cuestión de principio, en un manifiesto que publican hoy en los periódicos cinematográficos de Hollywood. Entre otras firmas conocidas, figuran en este manifiesto las de Lauren Bacall, Bing Crosby, Bette Davis, Kirk Douglas, Joan Fontaine, Bob Hope, Fred Mac Murray, Walter Pidgeon, Edward G. Robinson, Spence Tracy, John Wayne y Jane Wyman.

# El actor Anthony Mann, en Madrid

MADRID, 10. (Cifra). — Procedente de Nueva York ha llegado el director de cine americano Anthony Mann, que viene a Madrid para reunirse con su esposa.

# Cinco supervivientes del terremoto de Agadir...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) dados al Hospital de Inzergane, cerca de Agadir, donde el príncipe heredero, Mulay Hassan, ha establecido su cuartel general de las operaciones de salvamento. Todos ellos fueron hallados durante la noche, después de tres horas de estar en las ruinas de un edificio del distrito de Talbordj. Las habitaciones en que se encontraban no se derrumbaron, aunque todas las salidas quedaron bloqueadas por los escombros de los pisos superiores. Las operaciones de salvamento comenzaron a las dos de la madrugada, después que una patrulla de rescate oyera voces procedentes de las ruinas. Se invirtieron tres horas en sacarlos al exterior.

El nuevo hallazgo de supervivientes ha dado aliento a los hombres del 79 batallón de Ingenieros del Ejército norteamericano que el miércoles accedieron a seguir otros cinco días más los trabajos de búsqueda. Estas tropas, traídas de su base en Alemania dos días después del terremoto, han estado trabajando desde entonces sin descanso.

UNA NIÑA ESPAÑOLA DE 13 AÑOS RESCATADA CON VIDA

RABAT, 10. (Efe). — Los cinco supervivientes sacados de entre las ruinas de Agadir se encuentran muy débiles a causa del tiempo que llevaban enterrados entre los escombros. Cuatro de ellos eran niños y todos fueron trasladados inmediatamente a un hospital.

Entre los cinco supervivientes figura una niña española, de 13 años de edad, apellidada González. Los otros tres niños son: Alice y Jacqueline Caillon, de 16 y 15 años respectivamente, y Armand Caillon, hermano de las anteriores, de 6 años. El otro superviviente es un musulmán de 24 años, llamado Mohamed Ben Abdelmalak.

Con los rescatados hoy, el número total de los extraídos con vida entre las ruinas de Agadir, durante los últimos tres días, se eleva a la cifra de diez.

OTROS SUPERVIVIENTES

AGADIR, 10. (Efe). — Han sido hallados otros tres supervivientes —tres mujeres— entre las ruinas del barrio musulmán de Talbordj.

Las tres se encuentran en un estado de extrema debilidad. OFRECIENTOS PARA ADOPTAR NIÑOS HUERFANOS

TETUAN, 10. (Efe). — Por conducto del Consulado General de España se han ofrecido para adoptar niños huérfanos, víctimas de la catástrofe de Agadir los españoles: don Hermán Pineda, profesor de Méjrida; don Francisco Ceballos, profesor de Almería; don Aurelio Fernández Rodríguez, secretario parroquial de caridad; don Virgilio Calabro Villa, mecánico; don Juan Felipe Carrasco Fernández, obrero jubilado del Estado; don José Lázaro García, banquero, y don Rafael Sánchez León, industrial.

DOS SUPERVIVIENTES LLEGAN A ONDARROA

BILBAO, 10. (Cifra). — Procedentes de Agadir han llegado a Ondarroa dos supervivientes de la catástrofe: José Ibarloza Acarregui, y su esposa, Asunción Burgoa, que han relatado la dura realidad de aquellos hechos.

José Ibarloza es pescador

# Incendio en una fábrica de harinas de Liverpool

Mil personas han sido evacuadas de los hogares próximos

LIVERPOOL, 10. — Cerca de mil personas han sido evacuadas de sus hogares, próximos a una fábrica de harina de esta ciudad, en la que se ha producido un incendio. Acudieron al lugar del siniestro más de cien bomberos con 20 vehículos pero, hasta el momento, se desconoce si se han producido heridos. Los bomberos, que han conseguido controlar las llamas, no saben todavía el motivo del incendio. (EFE)

# EXPLOSION EN UNA FABRICA DE CERILLAS

DAKAR, 10. — Dos obreros han

# Terremoto en Arequipa

Ha causado un muerto y veinte y tres heridos

AREQUIPA (Perú), 10. Una persona ha resultado muerta y otras 25 heridas a consecuencia de un terremoto que afectó ayer a esta ciudad. La causa inmediata del fallecimiento de la persona muerta fue un ataque al corazón.

El pánico se extendió por la ciudad durante los 20 segundos que duró el temblor y muchas personas permanecieron en las calles y plazas durante toda la noche, ante el temor de que se reprodujera el fenómeno.

El pasado 13 de enero resultaron muertas en esta ciudad 50 personas durante un violento terremoto. — Efe.

# El ingreso de España en la Corporación Financiera Internacional

Texto del Decreto de la Jefatura del Estado

MADRID, 10.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana un Decreto-ley de la Jefatura del Estado, sobre el ingreso de España en la Corporación Financiera Internacional.

La política seguida por el Gobierno para establecer una estre-

# Plazas de médicos residentes del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica

MADRID, 10. — Por resolución del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica se establecen las bases y requisitos para el concurso-oposición convocado para proveer seis plazas de médicos residentes en diversos sanatorios de este Patronato. Las mismas, así como el programa que regirá para el citado concurso, se insertan hoy en el "B. O. del Estado". (CIFRA).

# Chessman abandona su lucha legal, para evitar que se cumpla la pena que pesa sobre él

SAN QUENTIN (California, E.E.U.U.), 10. (Efe). — En lo que su abogado llama "decisión final", el condenado a muerte Caryl Chessman ha anunciado que abandona definitivamente su lucha legal para evitar que se cumpla la pena capital que pesa sobre él desde hace once años. A través de su abogado, Chessman ha dicho que de la su muerte en manos del gobernador de California, Edmund G. Brown, un convencido enemigo de la pena de muerte que ha pedido a la Asamblea Legislativa del Estado que suprima esta pena de forma general.

Chessman debe morir en la cámara de gas el próximo 2 de mayo. Ha decidido dar por terminada su batalla contra las leyes después de que el Tribunal Supremo de California mantuvo ayer esta novena fecha para el cumplimiento de su condena. El citado Tribunal rechazó una apelación de su abogado según la cual el juez que había fijado esta fecha había actuado ilegalmente porque no debería haberlo hecho hasta que expirase el plazo de 60 días que el Gobernador, Brown, había concedido como aplaza-

# Constitución del Comité Español de Ayuda pro Damnificados de Agadir

Lo preside don Epifanio Riduejo

MADRID, 10.—(Cifra).—En la mañana de hoy, ha tenido lugar en el Banco de España la constitución del Comité Español de Ayuda pro Damnificados de Agadir, bajo la presidencia del Excelentísimo señor don Epifanio Riduejo, e integrado por el Excelentísimo señor Conde de Marsal, don José María Ferrer, don José María Contreras Brotons, don Luis Zarraluqui, don Alberto Mondaca Jareño y don Jacobo Bendahan, actuando como secretario don Alfonso Arias de la Cuesta.

Centralizará este Comité todos los esfuerzos y colaboraciones españolas, encuzando los numerosos ofrecimientos de ayuda, para obtener el máximo rendimiento en la tarea de atenuar, en lo humanamente posible, el cúmulo de desgracias que se abatieron sobre la población marroquí de Agadir.

Celebrada por el Comité la primera reunión, se adoptaron los primeros acuerdos en orden a la organización y régimen de actuación, y oportunamente, se irá dando cuenta, con la máxima publicidad, de los resultados obtenidos.

El Comité, con proyección en todo el ámbito nacional, radicará en el Banco de España.

# 3.800 toneladas de azúcar cubano, incendiadas desde un avión

LA HABANA, 10.—(Efe). Bombas incendiarias lanzadas desde un avión ligero han provocado el incendio de 3.800 toneladas de azúcar, en una plantación próxima a la ciudad de Consolación del Sur, según se informa en esta ciudad.

# Asociación misionera en la Guinea Española

BILBAO, 10.— Ha marchado a Cabo San Juan (Guinea Española) la señorita Dionisia Sánchez, hasta hace unos días enfermera de la residencia sanatoria "Enrique Sotomayor" de Bilbao.

Dicha señorita pertenece al círculo misionero "Terresina Zubiri", de esta capital. En el puerto misionero de Cabo San Juan, de reciente fundación, trabajará en unión de otros miembros de la asociación misionera seglar. Cifra.

# Incendio en una fábrica de harinas de Liverpool

Mil personas han sido evacuadas de los hogares próximos

LIVERPOOL, 10. — Cerca de mil personas han sido evacuadas de sus hogares, próximos a una fábrica de harina de esta ciudad, en la que se ha producido un incendio. Acudieron al lugar del siniestro más de cien bomberos con 20 vehículos pero, hasta el momento, se desconoce si se han producido heridos. Los bomberos, que han conseguido controlar las llamas, no saben todavía el motivo del incendio. (EFE)

# EXPLOSION EN UNA FABRICA DE CERILLAS

DAKAR, 10. — Dos obreros han

# Terremoto en Arequipa

Ha causado un muerto y veinte y tres heridos

AREQUIPA (Perú), 10. Una persona ha resultado muerta y otras 25 heridas a consecuencia de un terremoto que afectó ayer a esta ciudad. La causa inmediata del fallecimiento de la persona muerta fue un ataque al corazón.

El pánico se extendió por la ciudad durante los 20 segundos que duró el temblor y muchas personas permanecieron en las calles y plazas durante toda la noche, ante el temor de que se reprodujera el fenómeno.

El pasado 13 de enero resultaron muertas en esta ciudad 50 personas durante un violento terremoto. — Efe.

# El actor Anthony Mann, en Madrid

MADRID, 10. (Cifra). — Procedente de Nueva York ha llegado el director de cine americano Anthony Mann, que viene a Madrid para reunirse con su esposa.

# Cinco supervivientes del terremoto de Agadir...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) dados al Hospital de Inzergane, cerca de Agadir, donde el príncipe heredero, Mulay Hassan, ha establecido su cuartel general de las operaciones de salvamento. Todos ellos fueron hallados durante la noche, después de tres horas de estar en las ruinas de un edificio del distrito de Talbordj. Las habitaciones en que se encontraban no se derrumbaron, aunque todas las salidas quedaron bloqueadas por los escombros de los pisos superiores. Las operaciones de salvamento comenzaron a las dos de la madrugada, después que una patrulla de rescate oyera voces procedentes de las ruinas. Se invirtieron tres horas en sacarlos al exterior.

El nuevo hallazgo de supervivientes ha dado aliento a los hombres del 79 batallón de Ingenieros del Ejército norteamericano que el miércoles accedieron a seguir otros cinco días más los trabajos de búsqueda. Estas tropas, traídas de su base en Alemania dos días después del terremoto, han estado trabajando desde entonces sin descanso.

UNA NIÑA ESPAÑOLA DE 13 AÑOS RESCATADA CON VIDA

RABAT, 10. (Efe). — Los cinco supervivientes sacados de entre las ruinas de Agadir se encuentran muy débiles a causa del tiempo que llevaban enterrados entre los escombros. Cuatro de ellos eran niños y todos fueron trasladados inmediatamente a un hospital.

Entre los cinco supervivientes figura una niña española, de 13 años de edad, apellidada González. Los otros tres niños son: Alice y Jacqueline Caillon, de 16 y 15 años respectivamente, y Armand Caillon, hermano de las anteriores, de 6 años. El otro superviviente es un musulmán de 24 años, llamado Mohamed Ben Abdelmalak.

Con los rescatados hoy, el número total de los extraídos con vida entre las ruinas de Agadir, durante los últimos tres días, se eleva a la cifra de diez.

OTROS SUPERVIVIENTES

AGADIR, 10. (Efe). — Han sido hallados otros tres supervivientes —tres mujeres— entre las ruinas del barrio musulmán de Talbordj.

Las tres se encuentran en un estado de extrema debilidad. OFRECIENTOS PARA ADOPTAR NIÑOS HUERFANOS

TETUAN, 10. (Efe). — Por conducto del Consulado General de España se han ofrecido para adoptar niños huérfanos, víctimas de la catástrofe de Agadir los españoles: don Hermán Pineda, profesor de Méjrida; don Francisco Ceballos, profesor de Almería; don Aurelio Fernández Rodríguez, secretario parroquial de caridad; don Virgilio Calabro Villa, mecánico; don Juan Felipe Carrasco Fernández, obrero jubilado del Estado; don José Lázaro García, banquero, y don Rafael Sánchez León, industrial.

DOS SUPERVIVIENTES LLEGAN A ONDARROA

BILBAO, 10. (Cifra). — Procedentes de Agadir han llegado a Ondarroa dos supervivientes de la catástrofe: José Ibarloza Acarregui, y su esposa, Asunción Burgoa, que han relatado la dura realidad de aquellos hechos.

José Ibarloza es pescador

# Alarma en Valdepeñas

El reloj de la torre tocó 328 campanadas a media noche

VALDEPENAS, 10. — En la pasada noche se ha registrado un hecho curioso, que causó alarma en la ciudad. A las veinticuatro horas, la campana del reloj de la torre empezó a sonar, pero no dio más de trescientas campanadas.

Con este motivo se registró una infinidad de llamadas telefónicas a la Inspección de Policía y a la emisora local, quienes en el momento, nada pudieron responder sobre el motivo de tanta campanada, que los habitantes habían relacionado con los recientes fenómenos sísmicos de África.

Posteriormente se ha comprobado que el hecho fue debido a un mal funcionamiento de la maquinaria del reloj de la torre, y tranquilidad al vecindario. (CIFRA).

# Posible segunda prueba atómica francesa

PARIS, 10.— Un representante del Gobierno francés ha rehusado confirmar o negar las noticias de Prensa según las cuales Francia proyecta llevar a cabo su segunda prueba atómica en el Sahara entre los días 20 y 30 del mes actual, coincidiendo con la visita a París del jefe del Gobierno Soviético, Nikita Kruschev.

En lo que se refiere a los cálculos que se hacen sobre la cantidad de plutonio que Francia posee, se cree que esta nación tenía ya una segunda bomba antes de hacer estallar la primera el pasado mes, pero no hay confirmación oficial de esta suposición. Por otra parte, se cree que no se realizará, ahora, teniendo que retrasarse varias semanas a causa del intenso calor imperante en el Sahara durante el verano. — Efe.

# Capítulo de sucesos

Tres muertos, al ser arrollados por un camión

ALICANTE, 10.— Por la calle principal del pueblo de Altea, la carretera de Alicante a Valencia, circulaban don Jaime Llorca Climent, su hijo de 6 años, y la sirvienta Josefa Cuenca Suñan.

Inopinadamente el niño se desprendió de la mano de su padre y se lanzó a travasar la calzada en el momento en que llegaba un camión de gran tonelaje. Con el propósito de salvar al niño, el padre y la sirvienta se lanzaron tras él, siendo los tres arrollados por el camión y resultando muertos en el acto. (CIFRA).

# MUERTO AL DISPARARSE LA ESCOPETA

PALENCIA, 10. — Del pueblo de Villapun, salieron con dirección al campo para ver el estado en que se hallaban unos sembrados, Eusebio García Monje de 21 años, y Justino Ramos Pérez, de 19. El primero portaba una escopeta propiedad de su padre, para tirar sobre alguna pieza que pudiera surgir en el campo.

Después de examinar los sembrados, los dos trabajadores se sentaron junto a unas corralizas, dejando la escopeta colgada de la tapia. Momentos después, al intentar de coger la escopeta para disparar sobre una perdiz, el arma se disparó y alcanzó de lleno la perdonajera la cabeza de Eusebio, ocasionándole la muerte instantánea. (CIFRA).

# ARROLLADO Y MUERTO POR UN TREN

LEON, 10. — El expreso de Madrid a Gijón arrolló y causó la muerte en la vía férrea con 45 kilómetros de velocidad, a un hombre que, por error de documentación, no ha podido ser identificado. (CIFRA)

# HERIDO GRAVE

LEON, 10. — Castromo de Rodríguez, de 23 años de edad, estaba trabajando en la finca denominada "La Granja", de Alfoz, cuando, al cruzar de un arroyo a otro, cayó desde una altura de treinta metros.

Resultado con la fractura de la base del cráneo y de otras heridas que han sido calificadas de profundas, el herido fue trasladado al Hospital de San Juan de Dios de León, donde se encuentra en un estado grave. (CIFRA)

# MUERTO EN MARIN

DE MOTO, EN MARIN

MARIN (Pontevedra), 10. (Cifra). — En las inmediaciones del Hospital de la Escuela Naval, una motocicleta "Vespa", con matrícula provincial PO-259, se estrelló contra una farola del alumbrado público. El conductor, contra un farol de 22 años, Abalde, soltero, de 32 años, natural y vecino de Pontevedra, resultó gravemente herido y fue trasladado a un Sanatorio de Agudotevedra. Su acompañante, José Tive Guimeranz, casado, de 26 años, vecino de Agudotevedra, también resultó herido y trasladado a su domicilio en un gravísimo estado y falleció poco

# El ingreso de España en la Corporación Financiera Internacional

Texto del Decreto de la Jefatura del Estado

MADRID, 10.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana un Decreto-ley de la Jefatura del Estado, sobre el ingreso de España en la Corporación Financiera Internacional.

La política seguida por el Gobierno para establecer una estre-

# Plazas de médicos residentes del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica

MADRID, 10. — Por resolución del Patronato Nacional de Asistencia Psiquiátrica se establecen las bases y requisitos para el concurso-oposición convocado para proveer seis plazas de médicos residentes en diversos sanatorios de este Patronato. Las mismas, así como el programa que regirá para el citado concurso, se insertan hoy en el "B. O. del Estado". (CIFRA).

# Chessman abandona su lucha legal, para evitar que se cumpla la pena que pesa sobre él

SAN QUENTIN (California, E.E.U.U.), 10. (Efe). — En lo que su abogado llama "decisión final", el condenado a muerte Caryl Chessman ha anunciado que abandona definitivamente su lucha legal para evitar que se cumpla la pena capital que pesa sobre él desde hace once años. A través de su abogado, Chessman ha dicho que de la su muerte en manos del gobernador de California, Edmund G. Brown, un convencido enemigo de la pena de muerte que ha pedido a la Asamblea Legislativa del Estado que suprima esta pena de forma general.

Chessman debe morir en la cámara de gas el próximo 2 de mayo. Ha decidido dar por terminada su batalla contra las leyes después de que el Tribunal Supremo de California mantuvo ayer esta novena fecha para el cumplimiento de su condena. El citado Tribunal rechazó una apelación de su abogado según la cual el juez que había fijado esta fecha había actuado ilegalmente porque no debería haberlo hecho hasta que expirase el plazo de 60 días que el Gobernador, Brown, había concedido como aplaza-

# Constitución del Comité Español de Ayuda pro Damnificados de Agadir

Lo preside don Epifanio Riduejo

MADRID, 10.—(Cifra).—En la mañana de hoy, ha tenido lugar en el Banco de España la constitución del Comité Español de Ayuda pro Damnificados de Agadir, bajo la presidencia del Excelentísimo señor don Epifanio Riduejo, e integrado por el Excelentísimo señor Conde de Marsal, don José María Ferrer, don José María Contreras Brotons, don Luis Zarraluqui, don Alberto Mondaca Jareño y don Jacobo Bendahan, actuando como secretario don Alfonso Arias de la Cuesta.

Centralizará este Comité todos los esfuerzos y colaboraciones españolas, encuzando los numerosos ofrecimientos de ayuda, para obtener el máximo rendimiento en la tarea de atenuar, en lo humanamente posible, el cúmulo de desgracias que se abatieron sobre la población marroquí de Agadir.

Celebrada por el Comité la primera reunión, se adoptaron los primeros acuerdos en orden a la organización y régimen de actuación, y oportunamente, se irá dando cuenta, con la máxima publicidad, de los resultados obtenidos.

El Comité, con proyección en todo el ámbito nacional, radicará en el Banco de España.

# 3.800 toneladas de azúcar cubano, incendiadas desde un avión

LA HABANA, 10.—(Efe). Bombas incendiarias lanzadas desde un avión ligero han provocado el incendio de 3.800 toneladas de azúcar, en una plantación próxima a la ciudad de Consolación del Sur, según se informa en esta ciudad.

# Asociación misionera en la Guinea Española

BILBAO, 10.— Ha marchado a Cabo San Juan (Guinea Española) la señorita Dionisia Sánchez, hasta hace unos días enfermera de la residencia sanatoria "Enrique Sotomayor" de Bilbao.

Dicha señorita pertenece al círculo misionero "Terresina Zubiri", de esta capital. En el puerto misionero de Cabo San Juan, de reciente fundación, trabajará en unión de otros miembros de la asociación misionera seglar. Cifra.

# Alarma en Valdepeñas

El reloj de la torre tocó 328 campanadas a media noche

VALDEPENAS, 10. — En la pasada noche se ha registrado un hecho curioso, que causó alarma en la ciudad. A las veinticuatro horas, la campana del reloj de la torre empezó a sonar, pero no dio más de trescientas campanadas.

Con este motivo se registró una infinidad de llamadas telefónicas a la Inspección de Policía y a la emisora local, quienes en el momento, nada pudieron responder sobre el motivo de tanta campanada, que los habitantes habían relacionado con los recientes fenómenos sísmicos de África.

Posteriormente se ha comprobado que el hecho fue debido a un mal funcionamiento de la maquinaria del reloj de la torre, y tranquilidad al vecindario. (CIFRA).

# Posible segunda prueba atómica francesa

PARIS, 10.— Un representante del Gobierno francés ha rehusado confirmar o negar las noticias de Prensa según las cuales Francia proyecta llevar a cabo su segunda prueba atómica en el Sahara entre los días 20 y 30 del mes actual, coincidiendo con la visita a París del jefe del Gobierno Soviético, Nikita Kruschev.

En lo que se refiere a los cálculos que se hacen sobre la cantidad de plutonio que Francia posee, se cree que esta nación tenía ya una segunda bomba antes de hacer estallar la primera el pasado mes, pero no hay confirmación oficial de esta suposición. Por otra parte, se cree que no se realizará, ahora, teniendo que retrasarse varias semanas a causa del intenso calor imperante en el Sahara durante el verano. — Efe.

# Capítulo de sucesos

Tres muertos, al ser arrollados por un camión

ALICANTE, 10.— Por la calle principal del pueblo de Altea, la carretera de Alicante a Valencia, circulaban don Jaime Llorca Climent, su hijo de 6 años, y la sirvienta Josefa Cuenca Suñan.

Inopinadamente el niño se desprendió de la mano de su padre y se lanzó a travasar la calzada en el momento en que llegaba un camión de gran tonelaje. Con el propósito de salvar al niño, el padre y la sirvienta se lanzaron tras él, siendo los tres arrollados por el camión y resultando muertos en el acto. (CIFRA).

# MUERTO AL DISPARARSE LA ESCOPETA

PALENCIA, 10. — Del pueblo de Villapun, salieron con dirección al campo para ver el estado en que se hallaban unos sembrados, Eusebio García Monje de 21 años, y Justino Ramos Pérez, de 19. El primero portaba una escopeta propiedad de su padre, para tirar sobre alguna pieza que pudiera surgir en el campo.

Después de examinar los sembrados, los dos trabajadores se sentaron junto a unas corralizas, dejando la escopeta colgada de la tapia. Momentos después, al intentar de coger la escopeta para disparar sobre una perdiz, el arma se disparó y alcanzó de lleno la perdonajera la cabeza de Eusebio, ocasionándole la muerte instantánea. (CIFRA).

# ARROLLADO Y MUERTO POR UN TREN

LEON, 10. — El expreso de Madrid a Gijón arrolló y causó la muerte en la vía férrea con 45 kilómetros de velocidad, a un hombre que, por error de documentación, no ha podido ser identificado. (CIFRA)

# HERIDO GRAVE

LEON, 10. — Castromo de Rodríguez, de 23 años de edad, estaba trabajando en la finca denominada "La Granja", de Alfoz, cuando, al cruzar de un arroyo a otro, cayó desde una altura de treinta metros.

Resultado con la fractura de la base del cráneo y de otras heridas que han sido calificadas de profundas, el herido fue trasladado al Hospital de San Juan de Dios de León, donde se encuentra en un estado grave. (CIFRA)

# MUERTO EN MARIN

DE MOTO, EN MARIN

MARIN (Pontevedra), 10. (Cifra). — En las inmediaciones del Hospital de la Escuela Naval, una motocicleta "Vespa", con matrícula provincial PO-259, se estrelló contra una farola del alumbrado público. El conductor, contra un farol de 22 años, Abalde, soltero, de 32 años, natural y vecino de Pontevedra, resultó gravemente herido y fue trasladado a un Sanatorio de Agudotevedra. Su acompañante, José Tive Guimeranz, casado, de 26 años, vecino de Agudotevedra, también resultó herido y trasladado a su domicilio en un gravísimo estado y falleció poco

ALMANAQUE

SANTORAL

Viernes, 11

Santos Eutimio, obispo; Eulogio, presbítero; Heraclio, Zosimo. Cándido, Teófilo, mártires.

Sale el Sol a las 6'33. Se pone a las 18'17.

El tiempo en España

Nubosidad variable y riesgo de chubascos. Descenso de la temperatura.

MADRID, 10. (Cifra). - Información general: durante el día de hoy ha continuado el tiempo inestable con vientos fuertes del tercer cuadrante, chubascos y tormentas irregulares distribuidas por toda la península. Las precipitaciones más importantes han correspondido a Galicia con cantidades de siete a dos litros; Andalucía, con ocho a tres litros; Extremadura, con cinco. En el Centro, cuenca del Duero y Levante, las precipitaciones han sido débiles. En Baleares y Canarias la nubosidad ha sido poco abundante, pero con vientos fuertes.

PREDICCIÓN PARA EL VIERNES, DIA 11

Continuará el tiempo con características similares al día de hoy, con nubosidad variable, vientos racheados y riesgo de chubascos de distribución irregular y apreciable descenso de la temperatura.

Aviso especial para barcos pesqueros y navegación de cabotaje: fuerte marejada o mar gruesa en Finisterre, corriente del Océano frías y riesgo de temporal. Marejadilla en el Cantábrico, Bidasoa, Euzo y Alborán. Marejadilla en el Golfo de Cádiz. Marejadilla en Canarias y Sáhara. Temperaturas extremas de Madrid: máxima de 10,9 grados a las 16,30 horas y mínima de 4,5 a las 6,45 horas. Temperaturas extremas de España: máxima de 21 grados en Alicante y Murcia y mínima de cero grados en León y Sorla.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE IBERIA PARA HOY Y MAÑANA

Llegada de Madrid, a las 14,30. Salida para Madrid, a las 15,15.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Ayer estuvieron cerrados al tráfico aéreo los aeropuertos de Santander y Bilbao, por fuerte viento cruzado. El de Oviedo, por niebla y nubes bajas. Procedente de la base aérea de Villanueva tomó tierra en este aeropuerto el avión T-6, que después rumbo a la misma base a las 18, pilotado por el teniente señor Estrada.

VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

Constantes de la economía egipcio-siria

En el momento actual se encuentra en los Estados Unidos, el Jefe del Gobierno israelí, Ben Gurion. Por otra parte, se halla en Checoslovaquia una delegación de la RAU. No se descarta la posibilidad de tanto la República Árabe Unida como Israel traten de conseguir armas, ante las derivaciones que pueda tener la tirantez existente entre ambos países.

ECONOMIA DE LA REGION EGIPCIA

No hay que olvidar que, a tenor de la Constitución de la RAU, ésta consta de dos regiones: Egipto y Siria. Cuando estalló la Revolución del 23 de julio de 1952, Egipto estaba al borde de la ruina, pues el presupuesto nacional acusaba un déficit de treinta y ocho millones de libras. Las pérdidas debidas a la especulación —según datos oficiales que tenemos a la vista— en el mercado del algodón ascendieron a treinta millones de libras. Por otra parte, la guerra de Palestina había causado un gran impacto por los cuantiosos desembolsos realizados.

El año económico 1951-52 produjo un déficit en la balanza comercial de setenta y seis millones setecientos mil libras egipcias. Pues bien, en el primer semestre del año 1957 no sólo se había enjugado el enorme déficit, sino que se obtuvo un superávit de seis millones quinientos mil libras egipcias.

Antes de pasar adelante, es necesario no perder de vista que la unidad monetaria de la región siria es distinta a la egipcia. La unidad monetaria en Siria —dice el profesor Hussein Monez— es la lira siria, creada en 1928, con un valor básico de veinte francos en aquel entonces. La lira se divide en cien piastres. Su valor actual es de 355 libras por un dólar U.S.A. Su relación con la libra de la región egipcia es 6'57 por la libra. En 1955 la lira fue separada del franco francés, su emisión fue trasladada al Banco Central Sirio.

La economía egipcia —leemos

En una publicación editada por la Embajada de la RAU en Madrid, en 1959 —ha estado sujeta a la dominación de los imperialistas extranjeros durante largo tiempo, pero hace unos meses las cuatro leyes de nacionalización redactadas por el Gobierno pusieron fin a este dominio. Todos los bancos ingleses y franceses que simbolizaban la tiranía económica del extranjero han sido nacionalizados, y se ha procedido a la creación del Banco de la República, nuevo símbolo de una economía nacional revigorizada. A este respecto, se han nacionalizado, siete bancos, cuarenta grandes empresas comerciales y dieciséis compañías de seguros.

LA AGRICULTURA, FUENTE PRIMORDIAL ECONOMICA

Indudablemente, la Agricultura constituye la fuente principal de ingresos más importante de la República Árabe Unida. En la región egipcia, el algodón y las industrias derivadas son la base principal de la economía. Pero el nivel de vida de los campesinos egipcios era de los más bajos del mundo; de ahí la imperiosa necesidad de emprender una reforma agraria de gran alcance que eliminase el feudalismo. A este fin responde la Ley número 177, promulgada en septiembre de 1952, que abolió las antiguas posesiones que ponían en manos de los propietarios múltiples poderes económicos y sociales, determinantes de una clase privilegiada que afrontaba los asuntos nacionales, a medida de sus apetencias.

La Ley de reforma agraria limitó la posesión de tierras a doscientos "feddans" (el "feddan" equivale a 4.200 metros cuadrados). Los propietarios expropiados fueron compensados con obligaciones del Estado amortizables en treinta años, con interés del tres por ciento.

La política agraria del nuevo régimen ha logrado un aumento del diecisiete por ciento de la producción agrícola, mediante el incremento de la superficie cultivable y la mejora de procedimientos con técnicas modernas. En el aumento del área cultivable, es digno de mención por su importancia, en la orilla occidental del delta del Nilo, la recién creada "Mudhayat al-Tahrir" (Provincia de la Liberación). Por otra parte, hace poco tiempo, al Sur del millenario Wadi al Natrum se ha descubierto un aflente subterráneo del Nilo, que, al ser aprovechado con multitud de bombas, ha transformado el valle del desierto libico en un terreno productivo del que se han plantado ya mil "feddanes". Calculan los ingenieros que se lograrán rescatar en esta zona tres millones de "feddanes"; de ahí el nombre de "al-Wadi al Yaddid" (Valle Nuevo) con el que se ha bautizado esta amplia superficie.

En estas enormes posibilidades de aumento de la producción agrícola, figura como un colosal proyecto en marcha, pues se ha iniciado ya su construcción, la gran presa de Assuan, que convertirá a la región egipcia en un vergel de los más ricos del mundo.

REFLEJOS Por Lora Vuelta a la sección

Hace casi un año que el cronista dejó esta sección. Su columna fue cubierta por otras inquietudes puestas en letra impresa. No hubo despedida, sino silencio. Un buen día dejó de publicarse "Reflejos", y no pasó más. Otro —éste— vuelve a coronar cien o doscientas líneas de letras negras y apretadas. Lo que ya no está muy seguro el cronista es de si valdría la pena, en verdad, de que volviese uno a decir unas cuantas cosas que tiene pensadas y esas otras muchas que se le ocurren cuando la actualidad le dicta, insoslayablemente, el comentario de cada día.

Por lo de pronto, ha de confesarse, es alentador que le escriban viejos y amables lectores, como si uno estuviera al pie de la brecha y continuara su columna arrogante y encendida. Lo único con luz, ciertamente, es la fe. La que abriga todo aquel que hace del periodismo profesión. La que nace y crece con el valor de esas cosas entrañables, tan humanas y auténticas, como son la sinceridad, la limpieza de pensamiento, el respeto a la opinión de los demás, el saber que existen escalas de valores que se salvan y se agigantan, la fe en el hombre mismo. En fin, todo eso que se escribe tanto y que tan poco se cumple.

Vuelve uno a su máquina de escribir. A dar cada día una breve, una ligerísima impresión de aquello que, ocurrido en el mundo, le ha impresionado. La antigua obligación cotidiana la resanuda el cronista con gozo. La alma y la alegría, una carta. Tendría, en buena ley de cortesía, realmente, que acusar recibo antes de volver a su puesto, a varias millas que han ido acumulándose en todos estos meses y a las que no puede contestar directa y particularmente, por la razón sencilla de ignorar la identidad de casi todos los remitentes.

El secreto ha ido revelándose. Cuando el que escribe tiene correspondencia con sus lectores, descubre algo así como el velo que cierra la identidad de un colocolo que más parece monólogo. El escritor, siempre, habla para otros. Casi nunca para sí mismo. Diálogo (?) sin que el interlocutor intervenga, salvo en rarísimas ocasiones. Tiene la sensación de que perora para un auditorio mudo. Habla un día y otro, sin que quede rastro posible para la respuesta. En ocasiones, llega. Bien en una réplica que le da cualquier compañero de otro periódico, bien, como la que ha decidido al cronista, a volver a dar contacto a su público, por una carta, a lo mejor de un remitente desconocido, con el que no cabe otro enlace que éste, frágil y discontinuo, de la letra impresa por un lado, de la carta, el apunte, la nota, el ruego, por otro.

El cronista da las gracias a sus fieles amigos. Amigos que uno no conoce, de los que tuvo unas líneas un día u otro, que apenas, uno, recuerda. Y vuelve, otra vez, a escribir...

El latín, como conducto de la concordia humana

Por PEDRO MARTUL REY

HAY grandes razones para hablar en latín: las mismas que hicieron tan trágica y tan cómica la confusión de lenguas cuando lo de la Torre de Babel. Es tan evidente que con muchas lenguas no podemos entendernos, que hace cuarenta años todavía se batallaba para introducir en el mundo el Esperanto, con miras a hacer la vida un poco más inteligible, y la universal concordia más fácil. El ensayo fracasó, y no podía ser menos. Yo recuerdo con memoria imborrable la horrenda impresión, de cosa vulgar, ficticia y de mal gusto, que me dejó la primera gramática "esperanta" que me cayó entre manos. Y supongo que una impresión análoga en toda la gente explica el fracaso que en realidad respondía a una necesidad de todos, pero que no poseía calidad ni dignidad ni belleza apreciable, justamente por ser invención cerebral reciente, sin sabor ninguno de pasado y de vida, sin densidad tradicional, sin clásicos, ni maestros, ni obras perennes.

El mundo occidental habló latín y vivió en latín por siglos. El latín fue el idioma propio de la ciencia, de la cultura, de la inteligencia; el idioma en que todos los sabios podían entenderse y escribir con admirable precisión, sin sufrir para nada el perjuicio de la pluralidad de las lenguas. Y estoy convencido de que el latín puede volver a ser en todo el mundo el vehículo de inteligencia y concordia. Que se puede volver a hablar latín, con gran regocijo y ventaja de quienes de veras necesitan vivir con universalidad la vida de la inteligencia.

La no enseñanza del latín y del griego, en las carreras llamadas exactamente científicas: Medicina, Ciencias Naturales, Farmacia, etc., creo que es un error que proporciona grandes incomodidades intelectuales a los universitarios que cursan esas "arrieras". Porque la función del latín, dice Pérez de Ayala, "en la enseñanza secundaria y superior tiene como finalidad la educación de la inteligencia en sus formas más elevadas y eficaces las más humanas: aquellas que distinguen al "hombre" del resto de la naturaleza y jerarquizan a los "hombres" entre sí. De aquí que a esa enseñanza se le ha llamado "humanismo" y "humanidades".

El estudio del latín no es una experiencia directa de la vida, sino una educación (conducción) hacia las formas eminentemente humanas de la inteligencia, a fin de utilizarlas luego, y discernir con lucidez la experiencia vivida. La educación latina ayuda, como ninguna otra, a intensificar y acumular el rendimiento individual de la experiencia inteligente, ya que toda experiencia que no rinde provecho a la inteligencia, es un modo de vivir en pura pérdida, que no produce sino insatisfacción y encono.

Cuando llegamos a la edad madura, arrojados en tristezas y experiencias ácidas, embalsamadas en la experiencia vivida y con las previas formaciones adecuadas es cuando nos percatamos plenamente de todo el gran alcance y densa significación del latín

y de su literatura, como grandes forjadores de nuestro carácter y de nuestra inteligencia. A este respecto también dice Pérez de Ayala: "uno de los grandes goces de la vida consiste en el descubrimiento del latín en la edad madura y otoñal, aun para aquellos, repito, que lo aprendieron más o menos bien de muchachos, y luego, por desuso, hubieron de olvidarlo casi por completo (que es lo que a mí me ha ocurrido). Pasa como en el Quijote, que a cada nueva lectura se le descubren, según la edad del lector, otras capas más profundas, como en las minas inagotables".

Yo no he sido buen estudiante de latín; pero mi maestro el profesor Moralejo —¡qué inmensa gratitud intelectual debemos a este insigne profesor todos los que fuimos sus alumnos!— me dió, por lo menos una formación a través de la cual logró la aptitud correspondiente para adquirir las formaciones más eficaces de la actividad intelectual, y esencialmente humana. El maestro Moralejo nos sacó a todos (a los malos, a los regulares y a los buenos) la luz desde la profundidad de los senos latentes de la juvenil inteligencia y nos dió las instrumentales aptitudes potenciales, es decir: las humanas. De tal suerte lo ha logrado, que debido a su enseñanza del Latín y de la Literatura Latina fuimos capaces de ir convirtiendo en realidades satisfactorias nuestras posibilidades escondidas e innatas. A él, a la formación que me dió en mis años mozos, debo que en mis años maduros hallase el goce de mi reencuentro con el latín y con la literatura latina.

No he perdido la esperanza de que nuestra Universidad tenga como profesores, en las Facultades de Medicina, de Ciencias y de Farmacia, a los profesores Moralejo, Rabanal, Enriquez, Iglesias Alvario y a otros eminentes latinistas y profesores de Griego; porque los médicos, los farmacéuticos y los químicos, necesitan, en grado superlativo, una formación humanística —la de los primeros cursos de Bachillerato no es suficiente— no solamente por lo que atañe al conocimiento etimológico de la arquitectura científica de sus especiales estudios, sino por lo que sus profesiones tienen de contenido y sustentabilidad humana, colocándolos, además, en situación de saber encontrar lo esencial en lo accidental, la unidad en la diversidad, la simplificación en lo complejo y la síntesis en lo múltiple.

Todo este trabajo, toda esta técnica mental es obra de la enseñanza del latín, el que, por otra parte, no es sólo cosa de curas y de los que estudian las carreras de letras, ni es un vano aparato de educación decorativa, ni una inculcación dogmática de cierto sentido de la vida, es un instrumento de conducción intelectual; no es fácil ni vulgar, para el que escribe ni para el que lee, pero es seguro y duradero y da una formación humana, exquisita y sensible al hombre, a quien, en estos turbios momentos por los que está pasando la humanidad, le es preciso nutrirse de la mayor cantidad de valores espirituales consistentes.

LA BOLSA

La Bolsa ha desarrollado ayer una sesión muy pesada por falta de órdenes de compra, sobre todo para los valores industriales que se cotizaban, registrándose diferencias de escasa importancia pero generalizadas.

Las mejoras no pasan de 3 enteros en Banco Hipotecario, Morro y Tabacalera, mientras que los retrocesos alcanzan con 4 enteros a Salsos del Nansa, 6 a Minas del R. Iif y 9 a Fonferrada.

Table with financial data including Bancos, Electricas, Navales, Quimicas, Sidero y Metal, and Varias.

Advertisement for AHORA SE ABONAN LOS PRADOS CON ESCORIAS THOMAS

Advertisement for Estrenos cinematográficos YAGO "Un marido en apuros"

ROMA, 10. — Contingentes de la policía y unidades del Ejército han sido enviados hoy a una zona situada a unos 30 kilómetros al Este de Roma, con el fin de descubrir al autor o autores de una serie de incendios que se han producido los últimos días en aquella región, según informa un portavoz de la Policía.

Huelga estudiantil, en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 10. — Unos 130.000 estudiantes de esta ciudad se han declarado en huelga para pedir la dimisión del Ministro que ordenó a la Policía dispersar una manifestación contra la subida de tarifas de los autobuses.

El sindicato de la "Unión Nacional de Estudiantes" anuncia que continuará la huelga hasta que sea destituido el ministro del Interior y Justicia, Armando Falcão. Los estudiantes consideran al citado ministro responsable de los actos de violencia que se produjeron al dispersar la Policía la manifestación.

Dirigentes universitarios han solicitado la convocatoria de una sesión urgente del congreso, que actualmente tiene suspendidas sus reuniones, para "investigar incidentes". (EFE)

Durante el último trienio

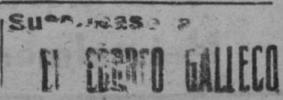
El Ministerio de Trabajo concedió subvenciones para obras por valor de doscientos treinta y ocho millones

Como es sabido los recientes decretos 2.082 y 350 sobre subsidio de paro, cuya efectividad y eficacia está siendo demostrada por la práctica, constituyen además un primer paso trascendente hacia el establecimiento de un nuevo seguro social, indispensable para completar el sistema de la previsión española. Dichas normas no son, sin embargo, la única fórmula empleada por el Gobierno para remediar las situaciones de desempleo involuntario ya que el Ministerio de Trabajo prosigue incesantemente la tarea de conceder con fondos presupuestarios subvenciones importantes distribuidas por todas las provincias con la doble finalidad de mitigar el paro y ejecutar una serie de obras de interés general que tanto contribuyen al mejoramiento de la vida local española.

Durante el trienio último y los dos primeros meses del año actual el importe de tales subvenciones otorgadas por el Ministerio de Trabajo ha sido de doscientos treinta y ocho millones de pesetas, totalmente invertidos en las atenciones siguientes: Obras públicas municipales y provinciales, 94.000.000 de pesetas, principalmente en caminos, canales, puentes, pavimentaciones, mercados, lavaderos, instalaciones eléctricas, accesos de carreteras y urbanizaciones; obras hidráulicas de saneamiento, 16.000.000 de pesetas, entre otras abastecimientos de aguas, presas, pantanos y alcantarillados; 43.000.000 de pesetas en obras sociales y de cultura popular, como escuelas de capacitación profesional, preventorios, centros culturales y campos de deportes; y 85.000.000 de pesetas en obras religiosas, catedrales, iglesias, monasterios, conventos y seminarios y obras varias, cuales viviendas para trabajadores y empleados, repoblación forestal, hospitales, estaciones depuradoras y obras contra las inundaciones.

En cada provincia existe una Junta Provincial de Paro encargada de tramitar los expedientes de obras a realizar con cargo a tales subvenciones para que el Ministerio de Trabajo formule la propuesta general de obras y créditos que ha de ser objeto de estudio y aprobación por el Consejo de Ministros. Una vez aprobada tal propuesta por el Gobierno, el Departamento de Trabajo distribuye las subvenciones otorgadas de conformidad con lo acordado entre todas las Juntas Provinciales de Paro cuyos presidentes, los gobernadores civiles, con el mismo entusiasmo y efesencia que pusieron de manifiesto en la inicial tarea selectiva, velan en todo momento por que la doble finalidad de combatir el paro y ejecutar obras necesarias sea una realidad beneficiosa llegando en la mayoría de los casos las mejoras hasta los últimos rincones de la Patria y siempre recibidas con el beneplácito general tanto por el doble objetivo logrado como por la cantidad de las inversiones que han supuesto 238.000.000 de pesetas en el periodo de tres años.

que se queja de verse abandonada por su marido, absorbido por sus negocios. "Un marido en apuros". les agradecerá.—A. B. S.



EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día
Registro Civil

Nacimientos: Guillermo Javier Ayer Fernández y María Teresa Bello Barcia.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 10,2. Mínima, 6,6. Dirección del viento, SO. Fuerza, fresco.

Las mareas

Día 11.—Pleamar: 2'27 de la mañana y 2'52 de la tarde.

Puerto

Entrado: Vapor "Cazador" de Avilés, con carbón.

Farmacias de guardia

Don Manuel Punín Carrillo, General Franco, 94. Don Celestino Punín Garrido, Avenida del Generalísimo (Campo de Deportes).

ESPECTACULOS

AVENIDA: "La vuelta al mundo en 80 días".—1. Todos. CALLAO: "El hidalgo". 2. Jóvenes. JOFRE: "Molokai".—1. Todos. CAPITOL: "El ruido y la furia".—3. R. Mayores, con reparos. RENA: "Mi encantadora asesina".—3. Mayores. MADRID-PARIS: "Las fronteras del crimen".—Carecemos de censura.

Horario de misas

San Julián. — Laborables: 8, 9 y 10. Festivos: 8, 9, 11, 12 y 1. Carmen. — Laborables: 7 y media, 8, 9 y media, 9, 9 y media, 10. Vespertina: 8. Festivos: 7 y media, 8 y media, 9 y media, 10 y media, 11 y media, 12 y media y 7 tarde. Merced. — Laborables: 7, 7 y media, 8, 8 y media y 7 de la tarde. Festivos: 7, 7 y media, 8, 8 y media, 9, 9 y media, 10 y 7 de la tarde. San Francisco. — Laborables: 8 y media, 9 y 9 y media. Primer Viernes. Tardo, a las 7 y media. Festivos: 8 y media, 9 y media y 12. Socorro. — Laborables: 7 y media. Festivos: 7 y media, 11, 12 y media y 4 y media de la tarde. Pilar. — Laborables: 8, 9 y 8 y media de la tarde. Festivos: 8, 9 y media, 11 y 12. Tardo, a las 8 y media. Ang. Par. — Laborables: 7 y 6. Festivos: 8, 10, 11 y 12 y media. Ang. S. — Laborables: 7 y media y 8 y media. Primer sábado, 7 y media de la tarde. Festivos: ocho y media, 10 y media, 12 y 1. Enseñanza. — Laborables: 7 y 12,45. Festivos: 8 y 9 y media. Dolores. — Laborables: 8 y media. Festivos: 9 y media y 11. H. Marina. — Laborables: 6 y media. Festivos: 6 y media y 10. H. Caridad. — Laborables: 7 y media. Festivos: 7 y media y 9 y media. C. Rey. — Laborables: 7,45. Festivos: 9 y media. O. Tercera. — Laborables: 9. Sólo los lunes, martes y miércoles. Festivos: 8. Esclavas del Santísimo (San Roque). — Laborables: 8. Festivos: 8. C. Santa Teresa. — Laborables: 7 y media. Festivos: 7 y media.

FERROL AL DIA

SUCESOS

DENUNCIADO POR ESCANDALO

Alrededor de las seis de la tarde del día de ayer, Francisco García Rodríguez, de 28 años, soltero y domiciliado en C. Arenal, número 86, bajo, que atravesaba la Plaza de España, por un lugar prohibido, incumpliendo así las ordenanzas municipales, fué reconvenido por el guardia de Tráfico. El interfecto se insolentó con el representante de la autoridad y fué llevado a la Jefatura de Policía, la cual, una vez tramitadas las diligencias pertinentes pasó éstas al Juzgado Municipal.

HERIDO AL PARTIR LENA

Ayer tuvo que ser asistido en la Clínica de Urgencia, Andrés Rodríguez Graña, de 35 años, soltero, y domiciliado en San Claudio (Ortigueira).

Se le apreció sección de la mano derecha con gran destrozo de tejidos y fractura de los huesos de la muñeca.

Las heridas se las produjo en su domicilio, mientras ayudaba a otro en la faena de partir leña. Pronóstico grave. Queda ocupando una cama en el Sanatorio de San Javier.

HERIDO POR QUEMADURAS

También fué asistido en el mismo establecimiento, José María Rodríguez Brea, de 15 años, natural y vecino de Bustelo (Mandiá), de quemaduras de segundo grado en la región anterior del tórax y ambas manos, que se produjo en su domicilio al manejar una cocina de gasolina. Pronóstico reservado.

La Comisión Municipal Permanente acordó la adquisición de muebles para la Biblioteca

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde, don José María López Ramón, con asistencia de los tenientes de alcalde don Gonzalo Prego Meiras, don Joaquín Jordán González, don Alfredo Evia García y don Valentín Gómez Casal, secretario general don José Serrano Ventura e interventor don Enrique Martínez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior, así como varias cuentas y nóminas de gastos. Aprobar liquidación del presupuesto ordinario correspondiente al año de 1954. Aprobar propuesta de adquisición de muebles con destino a la Biblioteca Municipal.

Aprobar cuentas de la Mutualidad de Empleados Municipales.

Aprobar propuesta de adjudicación del puesto 11 de la

ave carne de terneras del Mercado. Autorizar la instalación de un puesto en la calle Valdeviño.

Aprobar expedientes tramitados por la Inspección de Rentas y Exacciones sobre arbitrio municipal sobre la Riqueza Urbana, aperturas, diferencia de aperturas y Usos y Consumos.

Darse por enterada del importe de la Recaudación de Arbitrios en la semana comprendida entre el 24 de febrero y el 1 de marzo, que ascendió a 262.461,16 pesetas.

Conceder las siguientes licencias de obras: Doña Elena Porto Sabin, para construir una casa de 2 plantas en Vinculeiro-Santa Cecilia; don Manuel Fernández Peña, para ampliar un piso primero en Aneiros-Serantes; don Benito Fernández García, para ampliar un piso a la casa sita en Mervellas-Caranza; don José María Serantes Díaz, para distribuir a vivienda la planta baja de una casa en el Camino Viejo-La Graña; don Jesús Rodríguez Prieto para construir una bodega en Campo de Chao; don Francisco Ramil Rivera, para efectuar obras de instalación en el bajo 16-17 de la Plaza de España; don José Rodríguez Villarino, para cerrar el patio de la casa 30 de Fontemoura; doña Modesta Iglesias Pumar para instalar un rótulo en Paro Baño 7, y doña Purificación Penas, para instalar un rótulo en la Avenida Generalísimo, 66-68.

Conceder las siguientes autorizaciones de instalación de motores en locales industriales: Don Federico Ceniza Rodríguez en General Aranda 81 bajo; doña Purificación Penas Rodríguez, en Avenida del Generalísimo 66-68 y don Ramón Cenalmor Ramos, en la Coruña 64 al 68.

Aprobar propuesta de la Comisión de Obras relacionada con ascenso de un jardín municipal.

Dar cuenta de dos recursos contenciosos administrativos interpuestos por dos funcionarios municipales.

Aprobar padrón adicional de bajas del Arbitrio Municipal sobre la riqueza urbana, correspondiente al año 1950 y por un importe de pesetas 29.287,63.

Se nombra al capitán de Infantería de Marina, don José María Matres Ruiz, secretario político-militar del Gobierno de la provincia de Río Muni (Región ecuatorial).

Se habilita provisionalmente como oficiales, a los alféreces —de fragata— alumnos, que se relacionan:

Señores don, Rafael de Morales Romero, Francisco José Nuñez Lacaci, José Alejandro Ameneiros Campos, Marcelino García Teibel, Ricardo Conforto Galán, Mariano Camazano Vérez, Luis Molins Saenz-Diez, Ubaldo Manuel Parga Gigosos, Gabriel Fernández de Bobadilla y San Román, Vicente Cuquerella Jarillo, Jaime Olivé García, Santiago Gibert Crespo, Enrique Luis Amador González-Cal, Juan Vázquez-Armero Durán, José María Romero Morán, Angel Cuevas Vegas, Antonio Esteban Alberto, Fernando García-Canges García, Fernando González Canales, José Milán Díez, Pedro Lapique Quiñones, José Luis Fernández Taviel de Andrade, Carmelo Ceño Roqueta, Eugenio Valero Lazaga, Juan José Buhigas Tapias, Juan Fernando Montenegro Calvar José María Pascual del Río, Angel Bueno Bueno, Enrique Manera Bassa.

Se nombra segundo comandante del crucero "Canarias", al capitán de fragata don Faustino Ribalcaba Troncoso

Se disponen embarquen en el crucero "Canarias", los alféreces de fragata, habilitados de alféreces de navío, don Rafael Morales Romero, don Francisco José Nuñez Lacaci, don Marcelino García Teibel, don Ricardo Conforto Galán, don Mariano Camazano Vérez, don Vicente Cuquerella Jarillo, don Enrique Luis Amador González-Cal, don José María Romero Morán, don Angel Cuevas Vegas, don Antonio Esteban Alberto, don Fernando García-Canges García y don Juan José Buhigas Tapias.

Idem en el crucero "Almirante Cervera" los idem don Juan Fernando Montenegro Calvar, don José María Pascual del Río, don Luis Fernández Taviel de

COSAS DEL DIA CINE

Hay quienes opinan que el cine ha venido a sustituir a los folletines que profusamente se publicaban y se leían antes de la aparición del séptimo arte. Si se tiene en cuenta la casi no edición, actualmente, de los novelones a que nos referimos, y la audición, cada vez mayor, del gran público por el espectáculo cinematográfico, la opinión aparece suficientemente reforzada. Hay, desde luego, que aclarar meritoriamente el problema. Pero si el cine, como espectáculo, fundas razones psicológicas, en las que no vamos a entrar, que lo es capaz de polarizar la atención de ese gran público, conscientemente dirigido, el cine sería capaz, queriendo, de ejercer una función no simplemente sustituyente. Es decir: usado como arma educadora, daría, seguramente, unos resultados extraordinarios.

Sabemos que con estas afirmaciones no decimos nada nuevo. La cuestión preocupa a grandes rectores minoritarios del mundo civilizado. A pesar de todo, el cine comercial sigue alimentando los gustos y las preferencias de una gran masa de la sociedad, insustituibles —el adjetivo no es del todo exacto— negativos e intrascendentes.

Nuestros productores cinematográficos —nos referimos, claro está, a los que carecen de la responsabilidad indispensable— tendrían, en conciencia, ya que no de otra forma, que dar cuenta de su negligente enfoque de un problema, con unos alcances sociales tan importantes, como lo es el del espectáculo cinematográfico actual.

Hasta el momento —con excepción de algún film excepcional— el cine educador, constructivo, no ha conseguido su objetivo. Por lo menos en nuestra Patria. La intención ha ido, a veces, más allá de lo realizado. La ausencia de calidades, de puros valores expresivos, ha dejado la cuestión en simple intencionalidad, en apuntamientos que no han cristalizado del todo.

Hoy —escribimos este comentario el jueves día 10— comienza a proyectarse en un cinematógrafo ferrolano, la película "Molokai", galardonada con grandes premios y que, al parecer, ha conseguido críticas elogiosas dentro y fuera de España.

Nos alegraríamos de que "Molokai", película que, por lo menos en intención, pertenece a ese cine constructivo de que hablabamos, alcanzase el doble objetivo: mensaje humanamente cristiano, pero servido al gran público con las calidades artísticas que exige la labor educadora que tanto estamos necesitando.

MARIUS

Gacetillas locales

SE ESTRENO EN NUESTRA CIUDAD LA PELICULA "MOLOKAI"

Ayer ha sido estrenada en el Teatro Jofre, en sesión de gala, y con asistencia de autoridades, así como gran número de público, la película "Molokai".

El filme, que trata de la vida del Padre Damián de Veuste, que consagró su existencia a los leprosos y que murió contaminado por la lepra, constituye un exponente alocucionador del cine católico español.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

Se recuerda que durante el presente mes de marzo está abierto el plazo de inscripción de matrícula de ingreso y de curso por enseñanza libre, para la próxima convocatoria de junio. También se advierte que el período de solicitud de matrícula gratuita termina el día 15 del actual.

FERIAS COMARCALES

Pasado mañana, domingo, día 13, será la feria mensual de ganados y mercaderías en el barrio del Trece, en Sedes, Narón.

Por cuadrar este mes de domingo, la feria estará concurridísima.

Cocinas eléctricas Todas marcas y tipos

Sagasta, 14 - 18 Casa Sigma FERROL

CAPITOL

HOY SENSACIONAL ESTRENO

EL RUIDO Y LA FURIA YUL BRINNER

Un violento huracán de pasiones azotando la vida de unos seres humanos!

Funciones: 5-45 - 8 - 11 (Mayores) Complemento: NO-DO

RENA

HOY A las 6-8 y 11

Mi encantadora asesina

Cinco ases del humor en una audaz versión del mejor cine policíaco.

Con DANIELLE DARRIEUX Y ALBERTO SORDI (Mayores)

Complemento: NO-DO

Madrid-Paris

HOY VIERNES POPULAR BUTACA, 2 PESETAS A las 4-6-8 y 11

Las fronteras del crimen

La acción de la justicia contra el gangsterismo.

Con ROBERT MITCHUM Y JANE RUSSELL (Mayores)

Complemento: NO-DO Mañana: "EL GAFFE"

RENA HOY

A LAS 6-8 y 11

Una superación del "suspense" visto desde un ángulo totalmente distinto en el cine de intriga y misterio

MI ENCANTADORA ASESINA

Asómbrese viendo criminales sin mala intención y crímenes sin truculencias

Con: DANIELLE DARRIEUX y ALBERTO SORDI Complemento NO-DO (Mayores)

AVENIDA HOY

FUNCIONES A LAS 6 tarde y 10 noche continúa el éxito arrollador de la maravillosa película en COLOR y CINEMASCOPE

La vuelta al mundo en 80 días

(Tolerada menores)

Con CANTINFLEAS DAVID NIVEN SHIRLEY Mac LAINE Complemento: NOTICARIO NO-DO

Callao HOY

5-30 (8 numeradas) y 11 DIA FAMILIAR BUTACA, 2,50

EL HIDALGO

(Apta para todos los públicos) CORNEL WILDE TERESA WRIGHT Completa el programa: NO-DO 895 B

JOFRE HOY

SENSACIONAL ESTRENO de la maravillosa película HUMANA, EMOTIVA EXCEPCIONAL

MOLOKAI (LA ISLA MALDITA)

Con JAVIER ESCRIVA ROBERTO CAMARDIEL GERARDO TICIIY

(Para todos los públicos) Solamente a las 7-30 y 10-45

NO ES UNA PELICULA TRISTE TAMPOCO UNA PELICULA NOÑA

ES una auténtica obra de arte un documento emocionante de caridad y confianza algo que ayuda al corazón a seguir latiendo

Una super-producción que honra al cine español El filme que acapara todos los premios Con la bendición especialísima de S. S. Juan XXIII

JAVIER ESCRIVA

ROBERTO CAMARDIEL GERARDO TICIIY



MOLOKAI (LA ISLA MALDITA)

DIRECTOR LUIS LUCIA

DECLARADA DE INTERES NACIONAL

Recomendada para todos los públicos Funciones a las 5'15, 7'45 y 10'45

NOTICARIO NO-DO 895-A

Un cartel de extraordinario interés y belleza

Naturalmente... HOY EN JOFRE

# Ayudantes técnicos sanitarios



Grupo de concurrentes a la comida de fraternidad celebrada el día de S. Juan de Dios por los Ayudantes Técnicos Sanitarios

## La canción ferrolana

# Rondalla "Rovo del alba"

Por JAVA

La Real Villa de Mugardos quiere colaborar, una vez más, al éxito del Certamen de las Fiestas, organizado por el Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol, y viene con el ánimo de enaltecer el festival.

Ferrolanos y mugardeses estamos unidos por vínculos de trabajo y amor. La colonia mugardesa que radica en la Capital Departamental es numerosa y numerosos los ferrolanos que viven en la marinera Villa, aprisionados por los cariñosos ojos de una mujer.

Bello rincón marineru ra Mugardos con ansias de emancipación económica y en la que surgen comercios continuamente con ánimo de superarse. Y si nos hemos visto sorprendidos en nuestra vida, al ver varios establecimientos nuevos, siguiendo las normas más modernas y otros en periodo de inauguración, nuestro ánimo y admiración ha sido mayor al observar una juventud ferrolana, —ayer, niñas; hoy, encantadoras y preciosas mujeres— llenas de gracia gallega.

¡Ay!... ¡Quién fuese eternamente joven!...

animado por el padre al cual le reconoce más formación para este bello arte. Y lo creemos, porque después de ver como dirige, no hay duda que es un joven varón con una pasión loca por la música. Su cuerpo, brazos, manos, ojos y cabeza se mueven al son de la melodía. Me recuerda al director de la orquesta Rihuela, con su dignismo al dirigir. Subyuga a los rondallistas, les da su aliento y vida, les comunica su nervio y pasión.

Un grupo en que se ven algunos reflejos blancos naturales, en los cabellos, y jóvenes con un entusiasmo indescriptible. Entusiasmo demostrado por el conjunto de trabajadores que regresan en la última lancha, a las nueve de la noche, a descansar de la jornada de trabajo, cenar y reír en ensayo hasta las doce de la noche, desde hace dos meses. Y después, se levantan a las seis y media de la madrugada para volver al trabajo. ¿Es esto ajación...?

Mañana, señores, terminaremos estas impresiones. Muchas gracias por la atención de ustedes.

### EL ESPIRITU DE LA RONDALLA

Don Jesús Cartelle Carcela, veterano organero, es un afincado poeta y compositor. Desde tiempo ha, y hasta hace cinco años, compuso letra y música de las canciones para la rondalla. Es el animador de la juventud con su apasionamiento hacia las manifestaciones del arte popular. La Guerra de Liberación vino a interrumpir, por unos años estas actividades; más, en el corazón del Sr. Cartelle bullía el deseo de coleccionar canciones de su pueblo y con tenacidad logró convencer a otros viejos rondallistas y a muchos jóvenes para formar un grupo que continuase la tradición de aquellas otras rondallas de antaño. Y lo consiguió plenamente. He visto en el ensayo general de esta notable agrupación, unas ansias por haberlo bien, que merecen nuestro aplauso anticipado.

Pero don Jesús tiene un mérito indiscutible: sin ser profesional, sin saber sojuzgar al estilo actual, compone música. ¿Cómo? Primero hace la letra de las canciones, como todos; después, ayudado por la guitarra que la maneja con soltura, busca la melodía. A su portentosa retentiva se le debe la demora y así son celebradas las composiciones a las Peñas de otros años pasados: Alborada del amanecer, Llamadas de amor, Ensueños de amor, Arpegio en la noche y otras que no enumeramos por no hacer más extenso el artículo.

El Sr. Cartelle, ante mi mirada inquisitiva hacia unas cosas de madera muy bien hechas y unas figuritas de rondallistas, me aclaró:

—Son hechas por mí. Las exponemos en los escaparates, formando grupos plásticos. Es una propaganda de la Rondalla. Via estos trovadores desahando la mano de su amigo; observe aquí, cuando por la escala para embriagarse, asomado al balcón... La que más impresión me causó, por su realismo, fue la de una gran tiernamente y sus labios se abrían en un beso puro de amor. La bandurria parece estar de la mano del trovador.

EL DIRECTOR  
Antonio Cartelle Vilasánchez, hijo del poeta, es un profesional músico y compositor. En la actualidad es el que hace la partitura.

Las expresiones a presión  
Todas marcas y tamaños  
Sagasta, 14 - 16  
Casa Sigma FERROL

SE ALQUILA habitación amplia, sitio céntrico. Razón esta Administración. — Ferrol.

SE ALQUILA máquinas de escribir. Viuda de Romar, Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago

SE ALQUILA piso amplio casa nueva construcción, calle Rosalia Castro. Razón esta Administración. — Santiago.

BALANZAS automáticas. Casa Sigma. — Facilidades pago. Sagasta, 14. — Ferrol.

SEMILLAS. — Remolacha forrajera - Tirabeque - Guisante temprano. Ferrería Agrícola. Avenida Generalísimo, 5. Ferrol.

RINCAS  
SE VENDE casa Plaza Caliao, 3, piso libre. Razón: Angustias, 8. — Confeitería Santiago. — Ferrol.

## FERROL

### ALQUILERES

SE ALQUILA habitación amplia, sitio céntrico. Razón esta Administración. — Ferrol.

### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a docimilio. Canalejas, num. 142. Tel. 2506. — Ferrol.

BALANZAS automáticas. Casa Sigma. — Facilidades pago. Sagasta, 14. — Ferrol.

SEMILLAS. — Remolacha forrajera - Tirabeque - Guisante temprano. Ferrería Agrícola. Avenida Generalísimo, 5. Ferrol.

### RINCAS

SE VENDE casa Plaza Caliao, 3, piso libre. Razón: Angustias, 8. — Confeitería Santiago. — Ferrol.

SE VENDE segundo piso muy céntrico. Razón, General Franco, 127.1. — Ferrol.

### OFERTAS

SE OFRECE chufes con carnet primera particular. Razón esta Administración. — Ferrol.

## SANTIAGO

### ALQUILERES

SE ALQUILA máquinas de escribir. Viuda de Romar, Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago

### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a docimilio. Canalejas, num. 142. Tel. 2506. — Ferrol.

BALANZAS automáticas. Casa Sigma. — Facilidades pago. Sagasta, 14. — Ferrol.

SEMILLAS. — Remolacha forrajera - Tirabeque - Guisante temprano. Ferrería Agrícola. Avenida Generalísimo, 5. Ferrol.

### RINCAS

SE VENDE casa Plaza Caliao, 3, piso libre. Razón: Angustias, 8. — Confeitería Santiago. — Ferrol.

SE VENDE segundo piso muy céntrico. Razón, General Franco, 127.1. — Ferrol.

### OFERTAS

SE OFRECE chufes con carnet primera particular. Razón esta Administración. — Ferrol.

## ALQUIERES

SE ALQUILA habitación amplia, sitio céntrico. Razón esta Administración. — Ferrol.

SE ALQUILA máquinas de escribir. Viuda de Romar, Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago

### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles ropas y objetos usados. Avisando paso a docimilio. Canalejas, num. 142. Tel. 2506. — Ferrol.

BALANZAS automáticas. Casa Sigma. — Facilidades pago. Sagasta, 14. — Ferrol.

SEMILLAS. — Remolacha forrajera - Tirabeque - Guisante temprano. Ferrería Agrícola. Avenida Generalísimo, 5. Ferrol.

### RINCAS

SE VENDE casa Plaza Caliao, 3, piso libre. Razón: Angustias, 8. — Confeitería Santiago. — Ferrol.

SE VENDE segundo piso muy céntrico. Razón, General Franco, 127.1. — Ferrol.

### OFERTAS

SE OFRECE chufes con carnet primera particular. Razón esta Administración. — Ferrol.

## DE AYER A HOY

# Ferrol hace cuarenta años

11 DE MARZO DE 1920

En el local de la Liga Popular Ferrolana, se celebró la anunciada reunión para tratar de pedir a los Poderes Públicos se lleven a cabo las obras de construcción de los ramales del ferrocarril al puerto y bases navales. Presidió el señor Fernández de la Reguera, y asistieron los señores Peña Gabllán, Usoro, Pérez Moreno, Zelada, Fogores (D. Antonio), Romero Durán y Vaello, actuando de Secretario el señor Besós.

El señor Fernández de la Reguera expuso el motivo de la reunión, y se acordó después, de la intervención de varios de los concurrentes, telegrafiar a los ministros de Marina y Fomento, y al senador mirante don Augusto Miranda.

La Junta Municipal del Censo remite al Ayuntamiento la solución del expediente iniciado por don Manuel Morado, contra la elección de concejal de don Faustino Soutullo.

El fallo de la Junta es favorable al señor Soutullo, que anula la elección y reclamación presentada por don Manuel Morado.

Se ha celebrado en el Circuito de Artesanos una reunión para tratar de la organización en Ferrol de los Exploradores, entidad que ya existe en casi todos los pueblos de España.

En la reunión hubo gran entusiasmo, y se nombró una comisión que, como ponencia, lleve a cabo todo lo relativo a la organización.

Falleció ayer don Luis Fernández Pita, inquilero del teatro Jofre persona muy estimada por su amabilidad para con todos, y su atención. Era hermano del actual.

Se ha nombrado Comisario de Revistas y Transportes en el Apostadero de Ferrol, el Comisario don Manuel Feria Trelles.

Ha sido nombrado Comisario de Revistas y Transportes en el Apostadero de Ferrol, el Comisario don Manuel Feria Trelles.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

## DE AYER A HOY

# Ferrol hace cuarenta años

11 DE MARZO DE 1920

En el local de la Liga Popular Ferrolana, se celebró la anunciada reunión para tratar de pedir a los Poderes Públicos se lleven a cabo las obras de construcción de los ramales del ferrocarril al puerto y bases navales. Presidió el señor Fernández de la Reguera, y asistieron los señores Peña Gabllán, Usoro, Pérez Moreno, Zelada, Fogores (D. Antonio), Romero Durán y Vaello, actuando de Secretario el señor Besós.

El señor Fernández de la Reguera expuso el motivo de la reunión, y se acordó después, de la intervención de varios de los concurrentes, telegrafiar a los ministros de Marina y Fomento, y al senador mirante don Augusto Miranda.

La Junta Municipal del Censo remite al Ayuntamiento la solución del expediente iniciado por don Manuel Morado, contra la elección de concejal de don Faustino Soutullo.

El fallo de la Junta es favorable al señor Soutullo, que anula la elección y reclamación presentada por don Manuel Morado.

Se ha celebrado en el Circuito de Artesanos una reunión para tratar de la organización en Ferrol de los Exploradores, entidad que ya existe en casi todos los pueblos de España.

En la reunión hubo gran entusiasmo, y se nombró una comisión que, como ponencia, lleve a cabo todo lo relativo a la organización.

Falleció ayer don Luis Fernández Pita, inquilero del teatro Jofre persona muy estimada por su amabilidad para con todos, y su atención. Era hermano del actual.

Se ha nombrado Comisario de Revistas y Transportes en el Apostadero de Ferrol, el Comisario don Manuel Feria Trelles.

Ha sido nombrado Comisario de Revistas y Transportes en el Apostadero de Ferrol, el Comisario don Manuel Feria Trelles.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

## Actualidad Universitaria

# Próximo certamen del T.E.U. Participarán los grupos de Oviedo, La Coruña y Santiago

En la semana del 13 al 20 de este mes, se celebrará el Certamen del T.E.U., en el que participarán el de Oviedo, con la obra "Escuadra hacia la muerte", de Alfonso Sastre; el de Coruña, con "Telarañas", de Carlos Núñez, y el de Santiago, con "Un tal Judas" de Puget y Bost.

El T.E.U. que ganó este Certamen, participará en el nacional que tendrá lugar en Zaragoza.

Las representaciones serán probablemente en el Salón Teatro.

Se designa jefe del Negociado de Teneduría de Libros en el mismo Apostadero, el Comisario don Federico Capdevila y Ochoa.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se designa jefe del Negociado de Teneduría de Libros en el mismo Apostadero, el Comisario don Federico Capdevila y Ochoa.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de bola.

Por la Alcaldía se están circulando las invitaciones para asistir a este acto. Concurrirán los niños de las Escuelas, y amenizará el acto la banda de música del segundo Regimiento de Infantería de Marina, de la guarnición en la capital del Apostadero.

Se ha concedido la pensión anual de cinco mil pesetas a doña Lucía de Burgos Barcaltegui, huérfana soltera del teniente general don Agustín de Burgos Llamas.

El próximo domingo se celebrará la Fiesta del Arbol. El acto tendrá lugar en la plaza de las Angustias, y se plantarán dieciséis acacias de

# Deportes



## Futbol amistoso

### Club Santiago - Arenal, el próximo domingo, en Santa Isabel

Para el próximo domingo, a las cuatro y media de la tarde está anunciado el encuentro de los rivales locales Santiago-Arenal, representantes del fútbol compostelano.

De un lado el Club Santiago, con el equipo actual, incluido los del Orensé, en un magnífico momento de juego, como lo prueba la gran campaña llevada a cabo en esta última fase de la Tercera División, y del otro el Club Arenal que sale como inferior pero sabido es que siempre ante su más directo rival se ha batido con un ardor y entusiasmo digno de elogio. Con el fin de nivelar fuerzas se le permite a los arenalistas introducir dos o tres refuerzos que den mayor consistencia, por lo cual ambos conjuntos ofrecerán un encuentro lleno de emoción y buen fútbol.

Sabido es que el motivo del montaje de este encuentro ha sido el rellenar la fecha en blanco y al mismo tiempo tratar de recuperar fondos para hacerle frente a la tan desdichada situación económica de ambos clubs. La pertinaz lluvia caída durante los últimos meses, y el estado lastimoso del campo hacen que el espectador no acuda a los encuentros, mientras las directivas de ambos equipos tienen, imperiosamente, que hacerle frente a las obligaciones contraídas, quienes a la hora de cobrar no encuentran del mal tiempo, ni tiempo en malas condiciones.

## Rugby universitario

Se pone en conocimiento de todos aquellos que han practicado este deporte en el presente curso académico, así como también aquellos que desean realizar entrenamientos, que deben presentarse en el Departamento de Educación Física y Deportes del SEU (Casa de la Parra), el próximo sábado día 12 a una de las tardes.

Dicha reunión tendrá por objeto el seleccionar el conjunto que representará al Distrito de Santiago, en los VIII JUN, a celebrarse en Barcelona.

## Baloncesto

El domingo pasado ha dado fin la primera vuelta del Campeonato Nacional de Liga de Primera División, con las esperadas victorias, a domicilio, del Estudiantes y el Bazán, que los coloca en los lugares de cabeza, a continuación del Bosco, y un meritorio triunfo del C. Arenal sobre el Imperio que sirve para alejarlo de la cola del grupo.

Dos partidos han sido aplazados, el del Juventud-Luceña y el Bosco-SEU, y a fin de que no quede ningún encuentro pendiente, al comenzar la segunda vuelta, se aplazará el comienzo de ésta para el domingo día 20, jugándose el día 13 los dos encuentros citados anteriormente y el aplazado de la tercera jornada, Imperio de La Coruña-Estudiantes de Vigo. Encuentro éste decisivo para los vigueses que, en franca recuperación, tratarán de ganar para afirmarse en el segundo puesto, a la espera del menor fallo de los bosquistas para tratar de conseguir el primero.

Partido difícil, inclinándose por una exigua victoria del Estudiantes, aunque no descartemos la posibilidad de que sea el Imperio el vencedor, pero siempre y cuando jueguen mejor de como lo hicieron el domingo último contra el C. Arenal.

CLARIN

## CURTIDOS Cándido Rico

Se ofrecen Tintes, Cremas y Reparatrices en todos los colores. Cordones, Plantillas, Protectores, etc. Superdisolución y Chernerit (suela plástica) en negro y marrón, de la Casa General, solamente de venta en esta Casa.

Corrección Arenal, 21 EL FERROL

## Se puede considerar al Glasgow Rangers como inmediato finalista de la Copa de Europa Interclubs. El otro saldrá del encuentro de la incertidumbre: Real Madrid - Barcelona

### Hasta la fecha se disputaron 20 partidos de la fase previa

MADRID, 10. (Crónica de A. Karag. de AHH). — Ya conocemos como se jugarán las semifinales de la Copa de Europa: una de ellas, entre los equipos

españoles; y la otra, entre los vencedores de estos conjuntos: Rangers-Sparta y Sport - Club-Francfort. No es difícil reducir a estos cuatro equipos a su verdadera expresión, que debe ser ésta: Rangers - Sport Club.

No ha mucho hemos valorado a los cuatro equipos de acuerdo con su marcha y clasificación en sus respectivos campeonatos nacionales.

Cuando el Glasgow Rangers triunfó ayer a domicilio, nadie duda de que triunfará en su campo. Es más delicado el encuentro entre austriacos y alemanes, pero el 2-1 de su primer partido debe ser remontado por el club vienés.

De aquí a un mes puede variar la forma de los equipos, pero la variación puede ser tan grande que permita un cambio radical con respecto a su valía actual. Así, el Glasgow Rangers es, normalmente, un finalista.

¿Y el otro finalista? El choque entre los dos equipos españoles constituye una verdadera incertidumbre, al menos en este momento en que sus fuerzas aparecen equilibradas, como lo prueba su situación actual en el campeonato nacional de la Liga.

Muchos lamentarán el encuentro prematuro entre el Madrid y el Barcelona. España ya tiene un récord en esta Copa cual es el cuadruple triunfo consecutivo del Madrid, un récord que será muy difícil de superar. Recalcamos la expresión muy difícil, pero diremos inmediatamente que con el tiempo, después de cierto secreto de los grandes equipos de dinero y dinero. En este tiempo, será posible, porque el aspecto se adelantó el Madrid. Con el ultraprofesionismo, comercializados casi todos los grandes jugadores, no hay duda de que con potencia económica se podrá tener a los 22 mejores jugadores del mundo, dos por su puesto.

El otro récord hubiera sido el que los dos equipos españoles fueron finalistas.

¿Interesa a los clubs y seguidores este choque en semifinales, mejor que en la final? Hay que admitir necesariamente las dos opiniones. Pensando en el factor económico, no hay duda de que la semifinal dará a cada bando mayores beneficios; y en el aspecto deportivo, la semifinal es preferible para los que creen en la superioridad de su equipo sobre otro, por la sencilla razón de que los partidos procuran regularidad, y en esta, con el promedio de tantos, debe calificarse normalmente el mejor. Es el caso de la Copa de S. E. el Generalísimo. En cambio, los que no se preocupan de la parte económica y creen que no existe ninguna superioridad, prefieren la final. Su equipo es por lo menos finalista, y ya se sabe que cuanto la potencialidad está equili-

brada, la suerte puede ser un factor decisivo.

Con el encuentro jugado en Rotterdam entre el Rangers y el Sparta, la clasificación de la Copa de Europa se establece en la forma siguiente:

	J	G	E	P	F	C	P.
1. BARCELONA (España)	6	5	1	0	24	7	11
2. GLASGOW (Escocia)	5	4	1	0	15	8	9
3. FRANCFORT (Alemania Occidental)	4	3	1	0	7	3	7
4. MADRID (Campeón de Europa)	4	3	0	1	18	5	6
5. SPORT CLUB (Austria)	5	2	2	1	8	5	6
6. SPARTA (Holanda)	4	2	0	2	9	6	4
7. NIZA (Francia)	7	4	1	2	15	13	9
8. WOLVERHAMPTON (Inglaterra)	5	2	1	2	9	12	5

En la Copa de Europa de 1950-51 se han disputado 20 partidos de la fase previa. El encuentro entre el Eintracht Francfort y el Palloseura se decidió sin competencia (Walk Over). Se jugaron 18 partidos de los octavos de final, dos más que lo normal por dos desempates.

En los cuartos de final se jugaron ya estos seis partidos:

- Niza, 3 - Madrid, 2
  - Madrid, 4 - Niza, 0
  - Sparta, 2 - Rangers, 3
  - Barcelona, 4 - Wolverhampton, 0
  - Francfort, 2 - Sport Club, 1
  - Wolverhampton, 2 - Barcelona, 5
- Quedan estos partidos para el próximo miércoles, día 16: Rangers - Sparta, Sport Club - Francfort.

## Hoy se desplaza a Italia la selección española de "Promesas"

BARCELONA, 10. — Las selecciones "A" y de "Promesas" de fútbol de España se han entrenado esta mañana en el estadio del Club de Fútbol Barcelona a las órdenes del entrenador nacional, don Heleno Herrera.

Ambos conjuntos se han enfrentado en partidos de preparación con el Barcelona. Por parte de la Real Federación Española de Fútbol y por boca del señor Ramírez, se ha aclarado la desagradable exclusión del jugador españolista Camps, de la concentración de "Promesas".

Según ha manifestado, no es que hubiera error —según dijo el señor Ramírez—. El procedimiento

## Jugador del Granada suspendido por ocho partidos oficiales. Acuerdos del Comité Nacional de Competición

MADRID, 10. — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores. — Primera División: Suspendir por ocho partidos oficiales a Juan Vázquez Toledo (Granada C. F.), por agresión mutua con un contrario, siendo reiterante, y por cuatro partidos oficiales a Abel Morán Puente (R. Valladolid Deportivo), por agresión con el citado anteriormente.

Amonestar a Jesús María Pereda Tomillo (Sevilla), por pérdida deliberada de tiempo.

Imponer multa a Félix Ruiz Gabari y José Luis Areta Vélez (At. Osasuna), por formular reparos al árbitro, siendo este último reiterante.

Segunda División. — Suspendir por ocho partidos oficiales a Ramón de Pablo Marañón (Levante), por cometer un acto de menosprecio a la autoridad del árbitro, siendo reiterante; por

tres partidos oficiales, a Luis Ace Menéndez (Levante), por insultar al árbitro, y José Luis Santamarina (At. Ceuta), expulsado por practicar juego peligroso, siendo reiterante, y por dos partidos oficiales a Ernesto Domínguez Hernández (Condal), por cometer un acto de menosprecio a la autoridad del árbitro.

Entrenadores. — Suspendir por seis partidos oficiales al entrenador del Levante, por insultar a los colegiados y aplicar las amonestaciones y multas correspondientes a los preparadores del R. Valladolid Deportivo, Granada, Condal, At. Ceuta y Mostalla, por faltas cometidas por jugadores de sus clubs. — AHH.

**Juan García Filgueira**  
Instalaciones de Fontanería y Calefacción con materiales ROCA  
Coruña, 26. — Tel. 1753  
FERROL

## Vuelta Ciclista a Levante. MANZANEQUE conserva el primer puesto en la general

MURCIA, 10. — El corredor ciclista Bertran ha sido el ganador de la etapa Albacete-Murcia, 146

kilómetros de la Vuelta Ciclista a Levante, desarrollada con tiempo fresco y suave viento.

Con diez minutos de antelación sobre el horario previsto hizo su entrada Bertran en la meta instalada en la avenida de Alfonso X el Sabio y después lo hicieron Campillo, Guzman, Aspura y más tarde los restantes corredores en varios pelotones. — AHH.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

MURCIA, 10. — La clasificación de la etapa Albacete-Murcia autorizada en la meta de llegada, es la siguiente:

1. Bertran, 3 horas, 33 minutos, 40 segundos.
2. Angel Guardiola, ídem.
3. Guzman, ídem.
4. Aspura, ídem.

En el segundo grupo entraron Pacheco, con 3-33-47, Bover, 3-44-12, y Suárez y Emilio Cruz en el mismo tiempo.

Después llegó un gran pelotón capitaneado por Iturr, con el tiempo de 3-35-02, Segundo de Manzanque.

En este pelotón figuraba también Bahamontes. — AHH.

### CLASIFICACION GENERAL

MURCIA, 10. — Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Levante, después de la etapa de hoy, Albacete-Murcia:

1. Manzanque, 18-46-2.
2. Moreno, 18-46-11.
3. Galdeano, 18-46-26.
4. Gómez del Moral, 18-47-58.
5. Carreras, 18-48-35.
6. Herrero Berrendero, 18-49-21. — AHH.

**Doctor Manuel Garaizabal Bastos**  
CIRUGIA EL FERROL  
Tel. 126 Teléfono 1753

**ATENCION**  
Brillantes diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesidad paga mucho LA OCASION  
Galaxias, 116. FERROL

**¿Quiere V. comer bien?**  
Cantón, 54 y Canalejas, 43  
Teléfono 1213.  
Visite el restaurante "FORNOS"  
EL FERROL DEL CAUDILLO

Suscribase a EL CORREO GALLEGO

## Dos interesantes encuentros de futbol modesto en el Estadio ferrolano

A falta de fútbol de categoría nacional, por tener que actuar Ferrol y Arenal, en terrenos ajenos, se aprovecha esta jornada, para que los clubs modestos de la ciudad departamental tan escasos de medios económicos, se aprovechen de tales ausencias, para ventilar en jornada de sábado y domingo, dos interesantes partidos de la competición liguera próxima a dar fin, de la que aún está por decidir el título de campeón.

En el encuentro del sábado que dará comienzo a las cinco de la tarde, abrirá marcha dos veteranos clubs, el Esteiro y Galiano, siendo de vital importancia los puntos en litigio especialmente para el primero de los clubs citados, con aspiraciones serias de alzarse con el título, mientras que para el Galiano, el conquistar la victoria podría muy bien significarle el poder terminar la competición en el tercer puesto de la tabla, y de rodarle bien las cosas, como hasta la fecha no le ha ocurrido, incluso alcanzar el segundo puesto, que llevaría consigo el poder intervenir en el torneo de campeones a dilucidar con los dos primeros clasificados del torneo de "La Ría", que tienen ya definitivamente asegurados, el Galicia de Mugardos y Numanzia de Ares, casi seguro por este orden.

Así pues, que el encuentro Esteiro-Galiano, ofrece alicientes más que sobrados, para que sean muchos los aficionados que hagan acto de presencia en el estadio Manolo Rivera. Las fuerzas se presentan muy igualadas entre ambos contendientes siendo extremadamente difícil el pronosticar un vencedor.

El partido del domingo entre el actual e imbatido líder, Candio y el Galicia de Caranza, reviste caracteres de auténtica final. Para el Candio, una victoria significaría el haberse el título como quien dice al alcance de la mano, mientras que si son los caranzistas los ganadores, tendrían que esperar a enfrentarse con el Esteiro, siempre y cuando este gane el partido del Galiano.

Tanto Canosa y Fontela, veteranos ex-jugadores salidos de la cantera modesta departamental y actuales entrenadores del Candio y Galicia de Caranza, respectiva-

mente, durante la actual semana han venido sometiendo a serios entrenamientos a sus huéspedes, concientes de lo mucho que ambos contendientes se venían, aparte de desear que el numeroso público que acudirá a presenciar tan interesante encuentro salga totalmente satisfecho por el buen fútbol que realizarán los equipos, naturalmente, dentro de la categoría donde militan, y si el éxito deportivo, podemos adelantarlo que está asegurado, solo deseamos que en lo que respecta a la parte económica resulte todo lo satisfactoria que la totalidad de los clubs que intervienen en la competición precisan. Así que solo nos queda el ver confirmados estos vaticinios.

CAMPANAL

**Dr. R. Alsina Gómez-Ulla**  
CIRUGIA GENERAL  
Especialista del aparato digestivo  
Rúa Nueva, 16-2.  
Teléfono 1984 y 1125  
SANTIAGO

**SANATORIO PROFESOR VILLAR IGLESIAS**  
Cirugía del Riñón  
Vejiga y Próstata  
Teléfono 1304  
General Pardiñas, 1  
Santiago de Compostela

**CHAQUETAS Sport**  
Hemos recibido las ULTIMAS NOVEDADES para PRIMAVERA  
También PANTALONES, SWEATERS, CAMISAS, etc.  
¡TODO PARA LA ELEGANCIA VARONIL!

¡¡ Visítenos ahora y escoja a su gusto !!

ALMACENES TACA Sección CABALLERO  
Graf. Franco, 153 • EL FERROL

Publicidad "RECLAM"

**Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza**  
De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Narquindoy  
MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Zona Sur de la Residencia Teléfonos: 2205 - 2000 - 2007 Dirección: 1334  
Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA: Para información diríjase a cualquiera de los teléfonos

# Información regional

## Información de La Coruña

### Almuerzo de despedida al teniente general Sr. Gutiérrez de Soto, ofrecido por las autoridades

### Misa de Réquiem por los Mártires de la Tradición

Las autoridades de La Coruña han ofrecido un almuerzo íntimo de despedida a quien ha sido hasta ahora nuestro Capitán General, don Fermín Gutiérrez de Soto, que ha sido nombrado Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar.

A los postres hablaron diversas personalidades y el homenajeado. Primeramente el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Serrano Castilla, reiteró cuanto habían expresado en el reciente acto celebrado en la Delegación y puso de relieve que don Fermín Gutiérrez de Soto, en todo momento se ha ajustado al supremo principio de hacer bien, que realiza por doquier con toda ejemplaridad.

El Presidente de la Diputación Provincial, don Diego Delgado Marañón se congratuló de la decisión unánime de la misma de nombrar Hijo Adoptivo de la provincia a don Fermín Gutiérrez de Soto.

El Presidente de la Audiencia Territorial, don Martín Rodríguez Suárez, expresó la adhesión de toda la Magistratura al señor Gutiérrez de Soto. El Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire, testimonió al teniente general el cariño de todos, la alegría por su nuevo alto cargo y el sentimiento por su ausencia. Glosó la unión existente entre las autoridades y como, sin pretenderlo, don Fermín Gutiérrez de Soto, ha sido el nexo de unión de todos, desde su cargo como principal autoridad, terminó diciendo que todos esperaban que ésta no sería la última comida y que en el verano la podrían repetir y abrazar de nuevo a tan querido teniente general y amigo.

El Sr. Gutiérrez de Soto, en palabras de gratitud destacó la cohesión compacta de las autoridades con su significación actual y remota, de la firmeza en que todos estamos formados detrás de nuestro Caudillo para cuanto requiera el interés de la Patria, con lo cual logramos que nuestros hijos y nuestros nietos bendigan nuestra obra.

Terminó diciendo que ya deseaba partir, llevarse el recuerdo de todos y como el faro de Hércules, con sus destellos, le señaló donde están sus amigos, donde está su ventura.

**PALABRAS DE DESPEDIDA AL PUEBLO DE LA CORUÑA, DEL SEÑOR GUTIERREZ DE SOTO**

En la Delegación provincial del Ministerio de Infor-

mación y Turismo se nos ha facilitado la siguiente nota, que con ruego de publicación y difusión, en la Prensa y Radio, envía el Excmo. señor y teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto:

"En el momento de abandonar esta muy noble y muy leal ciudad gallega para hacerme cargo de la Presidencia del Consejo Supremo de Justicia Militar, con que me ha honrado el Caudillo de España me cabe el alto honor de dirigirme por este medio al pueblo de La Coruña para expresarle el sincero sentimiento, así como que en el nuevo puesto militar que me ha sido confiado sea para mí gran satisfacción poder saludar y atender a cuantos se acerquen a visitarme."

**DESPEDIDA, EN SU DOMICILIO, AL SR. GUTIERREZ DE SOTO**

Ayer a las siete de la tarde, en su domicilio de Capitanía General, el teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, ofreció un vino español de despedida con motivo de su marcha a Madrid.

Asistieron el Delegado provincial de Información y Turismo, el secretario de dicha Delegación, los directores y subdirectores de los periódicos locales y del Boletín de la Jefatura provincial del Movimiento, el presidente de la Asociación de la Prensa, directores de las emisoras y presidente de las Sociedades recreativas de la capital.

**ORDEN GENERAL DE LA PLAZA**

La orden general del día 10 de Marzo de 1960 dice:

En cumplimiento de lo dispuesto en el Decreto de 28 de febrero último, publicado el día 8 del actual, y en el día de hoy, cesa en el mando de esta Región Militar, y del Cuerpo de Ejército de Galicia en que ejercerá accidentalmente el general jefe de la División 81, Excmo. Sr. D. Angel Lozano Dicenta, encargándose del despacho el general de Estado Mayor, Excmo. Sr. don Emilio Ucar Fernández, hasta la incorporación del teniente general don Camilo Menéndez Tolosa, nombrado para este cargo por Decreto de la fecha antes indicada y publicada en el mismo texto oficial.

**MISA POR LOS MARTIRES DE LA TRADICION**

A las diez de la mañana se celebró en la Iglesia parroquial de Santa Lucía una Misa de Réquiem en sufragio de los Mártires de la Tradición organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento, que fué presidida por el sujeto provincial, don José Luis Amor Fernández, en representación del jefe provincial, acompañado de consejeros provinciales y jerarquías.

**DETENIDO EL AUTOR DE UNA SUSTRACCION DE 49.000 PSETAS, EN FERROL**

En la Brigada de Investigación

Criminal de esta Jefatura Superior de Policía, fué presentado por dos funcionarios de la misma del servicio de vigilancia en las calles un joven de 18 años, a quien detuvieron al advertir que realizaba diversas compras fuera de lo normal. Más tarde el joven confesó que había huido de su domicilio, en el Ayuntamiento de Fene, después de sustraer a sus abuelos 49.000 pesetas. En su poder se han recuperado 32.500 en metálico, un aparato de radio de transistores, un reloj-calendario y una gabardina, todo lo cual lo había adquirido recientemente.

Del hecho se dió cuenta a los familiares del joven que se presentaron en el Juzgado de Instrucción para formular la correspondiente denuncia.

El joven en cuestión ingresó en la Cárcel.

**Gonzalo Pintos Pena**  
Médico Cirujano del Hospital RAYOS X  
Conga, 3 - Teléfono 1298  
SANTIAGO

**Inspección de Enseñanza Media**  
**Premios Nacionales del Bachillerato**

Los alumnos que hubiesen obtenido Premio Extraordinario en el Grado Superior del Bachillerato en las convocatorias de los cursos 1955-56, 1956-57, 1957-58 y 1958-59, pueden optar al Premio Nacional del Bachillerato, según dispone la Orden Ministerial del 28 de noviembre último, publicada en el Boletín Oficial del Estado del 15 de diciembre, y legislación posterior al efecto.

Para ello deberán presentar en el Instituto en que hayan efectuado los exámenes de Grado Superior, o en el de su residencia actual si la hubiesen cambiado definitivamente o accidentalmente, hasta las trece horas del día veinte del actual mes de marzo, una instancia dirigida al ilustrísimo señor Inspector Jefe de Enseñanza Media del Estado, de este Distrito Universitario, solicitando tomar parte en los ejercicios de selección para el Premio Nacional de Bachillerato, acompañando a la instancia el libro de calificación escolar, en el que es necesario que conste la diligencia, extendida por la Universidad o por el Instituto, que acredite que el alumno ha obtenido Premio Extraordinario en el Grado Superior, y la fecha en que esto ha tenido lugar.

Los ejercicios se efectuarán el día treinta de este mes de marzo a las nueve y media en punto de la mañana, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino

"Rosalia Castro" de esta ciudad.  
Santiago, a 10 de marzo de 1960.—El Inspector Jefe de Enseñanza Media, Daniel Bescansa.

**LIQUIDAMOS POR REFORMA DE LOCAL**  
**PEDRO SANTOS y Cía., S. L.**

**Laboratorio del Dr. Daparita González**  
ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rúa del Villar, 66 - Teléfono, 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Soldadura AUTOGENA**  
GENERADORES Y TODOS SUS ACCESORIOS

**ALMACENES GOUTO**  
GRAFANCO, 171-173  
EL FERROL

## Hacia el esclarecimiento del suceso de Brión

Apasiona extraordinariamente al vecindario de la comarca de la Mahía lo relacionado con la muerte del vecino de Ortoño, Andrés Garabán Garabán, cuyo cadáver fué hallado en la carretera por un joven que regresaba a su domicilio, entre los puntos conocidos por Barreiros y la Picaraña, cerca de Brión, la madrugada del martes de Carnaval.

El Juzgado de Instrucción de Negreira viene actuando para el esclarecimiento del suceso.

En la diligencia autopsial, según nos han informado, el cadáver presentaba heridas en la cara y destrozos en la dentadura. El cadáver estaba decaído. Se habló mucho sobre la marcha que en el futuro puede tomar la madera, como en todos los aspectos de la vida económica nacional, cada uno habló según Dios le da a entender.

Hubo agresión directa o se cayó en la carretera? Los comentarios son muy disparados y también se habla de si pudo haber sido arrollado por una moto.

Ayer por la tarde se personó el Juzgado de Instrucción de Negreira en el lugar donde apareció el cadáver para reconstruir el suceso.

Por la actividad que desplegó el Juzgado, cabe esperar que pronto habrá que registrar los frutos de esta intensa labor judicial.

**INTERES POR EL GANADO HOLANDES**

**PRECIOS EN EL GANADO**

Tanto en reses vacunas, como en porcinos, no se registraron precios sorpresivos. Más bien rigieron las cotizaciones de ferias anteriores. Quizá en el ganado de trabajo se ha visto mayor movimiento. Esto no es de extrañar dado que, como hemos dicho en anteriores comentarios, es este el momento propicio para el traslado de yuntas.

Los animales de producción de leche continúan en auge, pero han acudido pocos al ferri y en precios ninguno rebasó las quince mil pesetas.

Las reses porcinas no tuvieron ayer buena salida, singularmente las cabezas llamadas de "cuadrada". Los lechales parece ser que vuelven a recuperar el magnífico precio que han tenido a principios de enero. Las cerdas se pagaron a razón de treinta y ocho pesetas el kilo de las canales.

**ESTUPENDA ESTAMPA BOYAL**

Merced capítulo aparte, en este ligero comentario, el ferri de los bueyes. Pocas veces se puede ofrecer una estampa tan magnífica de aslas reses. Último que los filetes de buey no se produ-

**La feria de ayer en Santa Susana**  
**Mucha concurrencia, escasas transacciones y precios sostenidos**

**Continúa la incertidumbre en el Mercadillo de la Madera**  
**Once mil trescientas pesetas cuestan, aproximadamente, las terneras holandesas**

La tónica general de la feria de ganados en el Coto de Santa Susana, en Santiago de Compostela, celebrada ayer, jueves, ha sido de características similares a la de la pasada semana, a pesar de la gran concurrencia de reses que ha tenido, e incluso, de feriantes. Estos no acudieron al ferri con ganas de hacer operaciones y de ahí que las transacciones fueran muy pocas comparadas con la enorme concurrencia, como decimos, en cabezas ferriadas.

En cuanto al Mercadillo de la Madera, en la popular Puerta de la Madera, se observó la misma incertidumbre que en el pasado jueves; si bien parece que se van perfilando nuevas formas de pensar para encauzar el futuro de nuestro pino. No se han visto muchas operaciones, aunque alguna sí se ha realizado. Se habló mucho sobre la marcha que en el futuro puede tomar la madera, como en todos los aspectos de la vida económica nacional, cada uno habló según Dios le da a entender.

guen más, porque en esta feria se han visto ejemplares corpulentos y de mucho peso a precios que por kilo, en canal, salen aproximadamente sobre treinta y ocho pesetas, a juzgar por otras ferias vecinales. Sin embargo nadie se decide por esta carne, o por lo menos eso es lo que hemos observado. Nos aseguraron que solamente fueran adquiridos para el matadero dos bueyes desparejados: uno de diez mil pesetas y otro sobre doce mil. En resumen una feria de bueyes en la que sólo operaran unos cuantos propietarios que necesitan, forzosamente, realizar el cambio de sus yuntas. Los precios de estas parejas oscilarán entre las veintidós mil a las veintidós mil pesetas.

tiples preguntas sobre las mismas. Esto demuestra el interés general que la llegada de dichas cabezas de ganado, procedentes directamente de Holanda, ha despertado en todos los sectores del medio rural. Nosotros, para satisfacer nuestra curiosidad periodística, que es la de todos los lectores, también nos picó el quesillo y pudimos averiguar que las terneras llegadas y distribuidas en La Coruña, de nueve a diez meses de edad, le cuestan a cada propietario aproximadamente unas once mil trescientas pesetas, más gastos de transporte desde la capital de la provincia a las distintas comarcas donde continuará la recria de las mismas. Si son caras o baratas estas reses el tiempo lo dirá. Por lo de pronto hay que esperar dieciséis meses, por lo menos, para saberlo y mientras tanto cada propietario sueña con los treinta litros de leche que puede obtenerse de cada animal. Que este sueño se cumpla es nuestro deseo.

J. G. ECONOMICO

# La feria de ayer en Santa Susana

## Mucha concurrencia, escasas transacciones y precios sostenidos

### Continúa la incertidumbre en el Mercadillo de la Madera

### Once mil trescientas pesetas cuestan, aproximadamente, las terneras holandesas

La tónica general de la feria de ganados en el Coto de Santa Susana, en Santiago de Compostela, celebrada ayer, jueves, ha sido de características similares a la de la pasada semana, a pesar de la gran concurrencia de reses que ha tenido, e incluso, de feriantes. Estos no acudieron al ferri con ganas de hacer operaciones y de ahí que las transacciones fueran muy pocas comparadas con la enorme concurrencia, como decimos, en cabezas ferriadas.

En cuanto al Mercadillo de la Madera, en la popular Puerta de la Madera, se observó la misma incertidumbre que en el pasado jueves; si bien parece que se van perfilando nuevas formas de pensar para encauzar el futuro de nuestro pino. No se han visto muchas operaciones, aunque alguna sí se ha realizado. Se habló mucho sobre la marcha que en el futuro puede tomar la madera, como en todos los aspectos de la vida económica nacional, cada uno habló según Dios le da a entender.

**INTERES POR EL GANADO HOLANDES**

**PRECIOS EN EL GANADO**

Tanto en reses vacunas, como en porcinos, no se registraron precios sorpresivos. Más bien rigieron las cotizaciones de ferias anteriores. Quizá en el ganado de trabajo se ha visto mayor movimiento. Esto no es de extrañar dado que, como hemos dicho en anteriores comentarios, es este el momento propicio para el traslado de yuntas.

Los animales de producción de leche continúan en auge, pero han acudido pocos al ferri y en precios ninguno rebasó las quince mil pesetas.

Las reses porcinas no tuvieron ayer buena salida, singularmente las cabezas llamadas de "cuadrada". Los lechales parece ser que vuelven a recuperar el magnífico precio que han tenido a principios de enero. Las cerdas se pagaron a razón de treinta y ocho pesetas el kilo de las canales.

**ESTUPENDA ESTAMPA BOYAL**

Merced capítulo aparte, en este ligero comentario, el ferri de los bueyes. Pocas veces se puede ofrecer una estampa tan magnífica de aslas reses. Último que los filetes de buey no se produ-

**LIQUIDAMOS POR REFORMA DE LOCAL**  
**PEDRO SANTOS y Cía., S. L.**

**Laboratorio del Dr. Daparita González**  
ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rúa del Villar, 66 - Teléfono, 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Soldadura AUTOGENA**  
GENERADORES Y TODOS SUS ACCESORIOS

**ALMACENES GOUTO**  
GRAFANCO, 171-173  
EL FERROL

tiples preguntas sobre las mismas. Esto demuestra el interés general que la llegada de dichas cabezas de ganado, procedentes directamente de Holanda, ha despertado en todos los sectores del medio rural. Nosotros, para satisfacer nuestra curiosidad periodística, que es la de todos los lectores, también nos picó el quesillo y pudimos averiguar que las terneras llegadas y distribuidas en La Coruña, de nueve a diez meses de edad, le cuestan a cada propietario aproximadamente unas once mil trescientas pesetas, más gastos de transporte desde la capital de la provincia a las distintas comarcas donde continuará la recria de las mismas. Si son caras o baratas estas reses el tiempo lo dirá. Por lo de pronto hay que esperar dieciséis meses, por lo menos, para saberlo y mientras tanto cada propietario sueña con los treinta litros de leche que puede obtenerse de cada animal. Que este sueño se cumpla es nuestro deseo.

J. G. ECONOMICO

# LOS PUERTOS

**Vigo**

**EL "CASTILLO MANZANARES" REPOSTO COMBUSTIBLE**

Procedente de Avilés, llegó el buque de la Empresa Nacional "Elcano", "Castillo Manzanares" que viene a tomar 600.000 kilos de fuel-oil para su consumo.

No es la primera vez que navios de la citada Empresa, así como de otras Compañías recales en nuestro puerto con el fin de aprovisionarse de combustible. Ello pone de manifiesto la importancia que para Vigo tendría la instalación de una refinería como la que se proyecta.

No hay que olvidar que somos el primer puerto pesquero español y que a nuestros muelles recalcan buques de todas las nacionalidades, pasando a muy pocas millas de nuestras costas muchos miles de navios de todas clases y categorías, que muy bien podrían recalar aquí para efectuar sus aprovisionamientos de combustible.

**BUQUES EN PUERTO**

Atracados a los muelles comerciales se encontraban el "Mar Rojo" y "María Noriega", ambos con cemento y el "Gondán" y "Carmen Barcia", en espera de que amalle el temporal.

**PROXIMOS TRAS-ATLANTICOS**

Día 15. Inglés "Amazón", que regresa de su viaje a América del Sur y portugués "Santa María" en ruta a Centroamérica.

Día 16. Francés "Claude Bernard", en retorno de América del Sur.

Día 17. Español "Montserrat" de regreso del Caribe.

Día 18. Argentino "Yapeyú" de puertos sudamericanos.

Día 19. Francés "Antilles", que regresa de La Guayra y Puerto Rico.

Día 20. Argentino "Corrientes", de regreso de América del Sur.

Día 24. Francés "Charles Tellier", en viaje a puertos del Brasil-Plata.

**LINEA REGULAR DE CANARIAS**

Pasado mañana llegará el vapor correo de esta línea, "Almazán" procedente de Bilbao y escalas con mercancía general, tomará en este puerto quinientas toneladas de mercancías diversas y basteje con destino a Las Palmas y Tenerife.

**MOVIMIENTO PORTUARIO**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**Vilagarcia**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**Vilagarcia**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**Vilagarcia**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**Vilagarcia**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**Vilagarcia**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**Vilagarcia**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**Vilagarcia**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**Vilagarcia**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

Primera pleamar a las 2'45; segunda pleamar, a las 15'15; primera bajamar, a las 9'00; segunda bajamar, a las 21'10.

**Vilagarcia**

Entradas: "Monte Amboto" de puertos del Norte y escalas con carga general.

Salidas: "Monte Abril", para puertos del Norte con carga general; "Nigrofe" para El Ferrol, con 150 toneladas de aduque.

Continúan en puerto "María Luisa Portillo", cargando madera para Puerto de Santa María, "San Fernando", "Rio Sar", "Gosende" y "Terrance", cargando madera para Bilbao, Sevilla, Málaga y Almería, respectivamente. "Canton Gran", descargando tola de Alicante.

Esperados: "Ana Rosa" de Alicante, con tola; "José María Artaza", de San Sebastián con cemento; "Taloli", de Zumaia con cemento; "Pilaruca" y "Mar Rojo", de Vigo en lastre a cargar madera para Alicante y Canarias respectivamente; "Cabo Cervera" de puertos del Sur con mercancía general.

**MERCANTES ESPERADOS**

**Don Celestino Vázquez López**  
Falleció en la mañana de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos D. E. P.

Su apenada esposa, doña Dolores García Rivas; hijo, José Vázquez García (Médico); hija política, Estrella Vázquez Fariña; nieto, José Vázquez Vázquez, y demás familia,

SUPLICAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral HOY, a las diez y media, en la Iglesia conventual de San Francisco, y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de Boisaca, por cuyos favores anticipan gracias

Casa mortuoria: Plazuela del Matadero, 3.  
Santiago de Compostela, 11 de Marzo de 1960  
(LA FAMILIA NO RECIBE)

**ALMACENES GOUTO**  
GRAFANCO, 171-173  
EL FERROL

**Soldadura AUTOGENA**  
GENERADORES Y TODOS SUS ACCESORIOS

**ALMACENES GOUTO**  
GRAFANCO, 171-173  
EL FERROL

**Soldadura AUTOGENA**  
GENERADORES Y TODOS SUS ACCESORIOS

**ALMACENES GOUTO**  
GRAFANCO, 171-173  
EL FERROL

**MOSQUERA**  
PREGUNTOIRO, 21 - TELEFONO 1127  
SANTIAGO

Recuerde este nombre antes de hacer su compra  
¡Ahorra dinero!  
Vea su exposición de artículos varios

Las mejores Motocicletas, Motocarros - comerciales así como un gran surtido de accesorios y repuestos se los ofrece

**GALAN**  
Gómez Ulla, 7 - Alfredo Vicenti, 31  
Santiago de Compostela - La Coruña

PARA SEMANA SANTA Y PRIMAVERA  
**"La Pilarica"**  
(La Reina del Vestir)

Se presentará esta temporada los más nuevos surtidos en trajes de todas clases, americanas, pantalones, jerseys, chaquetas, camisas, infinidad de prendas de señora, caballero y niños con sus precios interesantes que llamarán su atención. Una sola visita le bastará para convencerse de nuestra oferta.

CANALEJAS, 54 - FERROL

# EL CORREO GALLEGO

Carta de América

## La costa oeste de México hace la competencia a Miami

### Las diversiones y los hoteles son mucho más baratos que los de Florida

MEXICO (Crónica especial para ICE, por Carlos Suárez) Acapulco es un nombre mágico en cuestión de sitios de descanso. Sin embargo los viajeros que se han aventurado más allá de su periferia, regresan con maravillosas historias de otros sitios paradisíacos situados a lo largo de la costa occidental de Méjico.

Puede que Acapulco tenga el título exclusivo de guardar un altar submarino coronado con la Virgen de Guadalupe, pero para cosas seculares como acomodaciones, servicios y facilidades, muchos otros sitios le igualan en calidad, sino en cantidad, y lo sobrepasan en belleza natural. Y si lo que se busca es un ambiente tranquilo, con precios verdaderamente razonables, tales sitios merecen la pena de ser visitados.

Mazatlán está a riesgo de convertirse en otro Acapulco. Sin embargo, todavía se nota allí una atmósfera de tranquilidad no alterada desde los tiempos de los piratas. Aquí se celebran fiestas y carnavales, no sólo en ciertas fechas religiosas, sino también en los días de cosechas y mercados. Su carnaval anterior a la Cuaresma es un suceso anual, lleno de colorido y alegría, que alcanza proporciones grandiosas.

Si no se desea ir a la fiesta en Mazatlán, es posible quedarse tendido al sol en una de las múltiples playas en las que se practican toda clase de deportes acuáticos.

Esta zona es conocida como el séptimo cielo de los pescadores y en ella se celebran famosos concursos internacionales de pesca. Si se quiere cambiar de ambiente, se puede hacer una excursión a la Sierra Madre, en donde se encuentran venados, leopardos y muchas otras piezas de caza. También puede pasarse la tarde en Villa Unión, cazando cocodrilos con arpones y rifles. Un paseo en "araña", carreta de dos ruedas tirada por un caballo, es una manera poco costosa de visitar la población y admirar la diversidad de sus rincones.

En puerto Vallarta, los conjuntos de mariachis todavía recorren las calles empedradas. El pequeño y tranquilo puerto de mar se está convirtiendo rápidamente en un competidor, sino de Acapulco por lo menos de Mazatlán.

Las playas de Puerto Vallarta, patrulladas por pelicanos, están a corta distancia de la población. Aunque el transporte es suministrado gratis por los hoteles, hay mucha gente que prefiere caminar, cruzando el río Guale por medio de puentes colgantes primitivos, pero muy seguros. Los hoteles hacen también arreglos para viajar por barco a Tomatlán, antigua capital azteca, en la que se dice nacieron los tomates; lo mismo favorita es el ir a coger langostas y cocinarlas en la playa misma, de acuerdo con una receta local.

Guaymas, otro de los sitios de la costa oeste de México que se está desarrollando rápidamente, tiene un hotel de cien habitaciones todas con aire acondicionado. En la población pueden hallarse otros

## Delegación militar argentina en Madrid

MADRID, 10. (Cifra. — Llegó de Lisboa en avión el comandante jefe del Estado Mayor del Ejército argentino, don Carlos Toranzo Mosquera, que prosigue una delegación militar integrada por el general Rosa y dos tenientes coronales y que oficialmente ha estado unos días en Lisboa.

Su visita a Madrid es de carácter particular y esta tarde a última hora saldrán para Buenos Aires.

tipos de acomodación, a sólo un agradable paseo o a una corta carrera en taxi. Guaymas es más al Norte que el resto de sitios de verano y durante el invierno, resulta de

## Modernización de señales en carreteras

MADRID, 10. (Cifra. — La Dirección General de Carreteras y caminos vecinales anuncia concurso de las obras de modernización de señales y complemento de las existentes en las carreteras que se anuncian: carretera complementaria C-1 de Burgos a Salamanca-frontera portuguesa y de la periferia Ps-3, La Coruña-Santiago-Tuy frontera portuguesa, y las provincias de Burgos, Palencia, Valladolid, Zamora, Salamanca, Pontevedra, y La Coruña, con presupuesto de 6.381.062 pesetas.

## "Sin mirar al interfecto"

## Hay más de cien jueces y fiscales ciegos en Alemania

BONN. (Por Peter Ebster) El público desaloja la sala del tribunal. Pero el juez continúa calmado, sentado en su sitio. Espera hasta que el último de los asistentes al juicio haya abandonado el local. Luego, precavidamente, se levanta, buscando, con ayuda del tacto, y orientándose torpemente, el camino hacia la puerta que él no puede ver. Pues este juez es ciego, uno entre más de cien jueces y fiscales ciegos en Alemania.

En estos servicios del derecho se cumple literalmente la fórmula de administrar justicia sin consideración de personas. Para ellos, las estatuas de la justicia alcanzaron categoría de símbolo personal: la representación de una mujer que, con los ojos vendados, espera a que los platillos de su balanza suban o bajen.

Capacidad de retención y memoria pura son los recursos de estos jueces ciegos. Todos los años resuelven miles de conflictos legales. Estudian los autos de procesamiento con la asistencia de una secretaria. Se informan sobre las últimas novedades en la esfera del derecho por medio de libros de especialización impresos en el alfabeto de Braille, así como asistiendo a conferencias al efecto. Estos jueces se han aprendido de memoria miles de artículos y de sentencias por medio de un perseverante esfuerzo intelectual. Una simplificación del trabajo diario, la proporcionan los magnetofonos para el dictado. Apuntes adicionales, los redactan los jueces mismos en escritura en relieve. También cuentan a su disposición con máquinas de escribir especiales para los ciegos. Todas las leyes importantes están vertidas en la escritura a base de puntos realizados que usan los ciegos.

Los jueces ciegos no están autorizados, únicamente, como jueces de lo criminal. Algunos, sin embargo, han llegado a la categoría de presidentes de Audiencia territorial, y uno, incluso, a la de juez federal en el Tribunal Social de la República. Se trata de hombres que durante la primera o la segunda guerra mundial perdieron la vista, de víctimas de acciden-

temperatura muy placentera. La ampliación de servicios internacionales de algunas compañías aéreas, como Guest Aerovías México, especialmente en su ruta México París, con escalas en Madrid, Lisboa y Bermudas, y las buenas combinaciones que hay para desplazarse de la capital a Acapulco y demás puntos señalados está representando para Miami una seria conferencia. Las diversiones y los hoteles de México son mucho más baratos que los de Florida y el turismo internacional lo que busca cada vez más es el aire sol y economía.

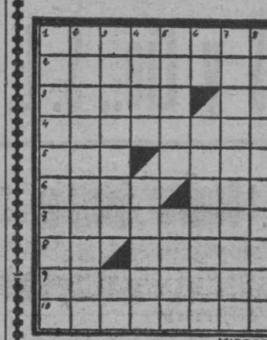
Si esto es una historia o una leyenda que sigan discutiéndolo los historiadores. Hay sin embargo en esta anécdota un elemento cierto: la disposición hereditaria a la longevidad. Los biólogos estiman que una larga vida es un fenómeno especialmente hereditario y que el ciclo biológico establecido sólo se rompe por causas exteriores que disminuyen el límite fisiológico de la existencia: taras enfermedades, etc.

## LA TRANQUILIDAD ES LA FUENTE DE LA JUVENTUD

Un estudio realizado recientemente en Calabria, que es una región particularmente rica en ancianos bien conservados, ha permitido algunas sorprendentes comprobaciones. Las características que parecen originar este fenómeno local son las siguientes: escasa densidad de población, viviendas poco aproximadas y sin pisos, trabajos enteramente dedicados al campo o a la pesca. Por consiguiente, existencia tranquila y moderación en todas las cosas. En una palabra, al menos hasta la última generación, vida casi idílica.

Todos los ancianos consultados afirmaron no haber corrido en toda su vida a un médico. Una encuesta semejante ha sido realizada a una escala mucho más vasta por los sabios rusos. En este país existen treinta mil centenarios. Todos poseen ahora una ficha detallada a su nombre en la Academia de Ciencias Bioló-

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Nombre de mujer. 2.— Aligeras. 3.— (al rev.) Aridos. Río europeo. 4.— Que no tienen olor. 5.— Movimiento convulsivo habitual. Apocento grande. 6.— Hijo del Erebó y de la Noche. (al rev.) Repetido. 7.— (al rev.) Acometer. 8.— (al rev.) Adverbio. Instrumento para sujetar las bestias por el hocico. 9.— Ciudad de la prov. de Zaragoza. 10.— Indices. VERTICALES: 1.— Bloxiado natural del estano. 2.— Que participan de las cualidades de occulto. 3.— Caldeado los metales. Nota. 4.— Husmeado. Cebo que emplean los pescadores hecho con hebras de bacalao (pl.) 5.— Lastimados. Vastija. 6.— Verbo. Allanador. 7.— Mujer natural de una ciudad italiana. 8.— Arribabalas.

SOLUCION AL ANTERIOR. HORIZONTALES: 1.— Cerámica. 2.— Atebas. 3.— Pedir. Re. 4.— Iraneses. 5.— Rod. (Eduardo) Sum. 6.— Oman. Den. 7.— Tashala. 8.— En. Cabes. 9.— Rotularé. 10.— ostinas.

VERTICALES: 1.— Caprotro. 2.— Eterómanos. 3.— Redadas. To. 4.— azin. nácut. 5.— Marés (Federico). Balí. 6.— JB. Sudaban. 7.— Caramelera 8.— Asc-sinasas.

DIFERENCIAS —Mi mujer es un ángel.

# Todos centenarios dentro de treinta años -

REPORTAJE, POR ALBERTO BOCCARA

## Existe una disposición hereditaria a la longevidad

### En tiempos de Alejandro la edad media del hombre no sobrepasaba los 30 años: Actualmente está entre los 65 y los 70

El 31 de julio de 1554, el cardenal De Argenson encontró en una calle a un viejo de 80 años que lloraba desconsoladamente sentado a la puerta de su casa. —¿Qué te ha pasado? —le preguntó compadecido el cardenal.

—Que mi padre me ha pegado. El príncipe de la Iglesia se quedó patidifuso y quiso ver al padre desnaturalizado. Era muy viejo, en efecto; decía tener 113 años.

—He pegado a mi hijo —proclamó el severo padre— porque acaba de faltarle al respecto a su abuelo.

El cardenal estuvo a punto de desmayarse cuando le presentaron al abuelo: un patriarca de aspecto bíblico que tenía 135 años. Si esto es una historia o una leyenda que sigan discutiéndolo los historiadores. Hay sin embargo en esta anécdota un elemento cierto: la disposición hereditaria a la longevidad. Los biólogos estiman que una larga vida es un fenómeno especialmente hereditario y que el ciclo biológico establecido sólo se rompe por causas exteriores que disminuyen el límite fisiológico de la existencia: taras enfermedades, etc.

## LA TRANQUILIDAD ES LA FUENTE DE LA JUVENTUD

Un estudio realizado recientemente en Calabria, que es una región particularmente rica en ancianos bien conservados, ha permitido algunas sorprendentes comprobaciones. Las características que parecen originar este fenómeno local son las siguientes: escasa densidad de población, viviendas poco aproximadas y sin pisos, trabajos enteramente dedicados al campo o a la pesca. Por consiguiente, existencia tranquila y moderación en todas las cosas. En una palabra, al menos hasta la última generación, vida casi idílica.

Todos los ancianos consultados afirmaron no haber corrido en toda su vida a un médico. Una encuesta semejante ha sido realizada a una escala mucho más vasta por los sabios rusos. En este país existen treinta mil centenarios. Todos poseen ahora una ficha detallada a su nombre en la Academia de Ciencias Bioló-

gicas de Moscú. Y los científicos soviéticos han llegado a unas conclusiones semejantes a las de sus colegas italianos. Por demás han hecho un descubrimiento fundamental. La longevidad, según ellos, no reside en los tejidos llamados "nobles" (nerviosos y glandulares) sino en el tejido celular del cual emanan todas las más importantes actividades bioquímicas susceptibles de conservar en el cuerpo la juventud y de preservarla contra las enfermedades y la vejez.

## TODOS CENTENARIOS DENTRO DE TREINTA AÑOS

Sin necesidad de atenerse a estas conclusiones, los biólogos —mientras se espera descubrir el elixir de la eterna juventud— comprueban unánimemente el fenómeno progresivo de la prolongación de la vida.

Las estadísticas son a este respecto muy reveladoras y permiten desde ahora, por la sola magia de las cifras, pre-

ver que todos seremos centenarios dentro de treinta años.

En efecto, en tiempos de Alejandro el Grande, la edad media del hombre no sobrepasaba los treinta años. En nuestros días alcanza los 65 y 70 años. Puede suponerse fundadamente, por lo tanto, que dentro de treinta años la edad media estará entre los 95 y los 100 años.

## El príncipe Orsini desmiente unos rumores relacionados con Soraya

ROMA, 10. (Efe). — El príncipe Raimondo Orsini ha negado que haya escrito al Sha de Persia, solicitando de él una audiencia para tratar de su posible matrimonio con la princesa Soraya, ex mujer del Sha.

Preguntado sobre la veracidad de los informes en este sentido el príncipe respondió: "No hay nada de verdad en todo ello".

logos actuales se muestran de acuerdo.

Se refiere esta teoría a que la vejez aparece cuando ha desaparecido la "fuerza vital" del ser. La vida, en efecto, sería una "energía" como la eléctrica, térmica o solar con la única diferencia de que no se la ha podido dominar todavía porque es de naturaleza completamente distinta. Llegamos así al más profundo misterio del ser. Es una energía, dicen algunos, puramente espiritual como la que anima la fe, el amor o el pensamiento. Determinadas teorías que se desprenden directamente de la primera "verdad budista" afirma que cada uno nace con un capital igual de esta energía, una cantidad determinada y que si todos hicieran de ella el mismo uso, todos tendrían una existencia igualmente larga.

(Es un reportaje especial para la Agencia FIEL-P. F. I. Prohibida la reproducción).

# Olivetti era el único diputado de su propio partido

## Además de fabricar máquinas de escribir, quería que los humanos fueran dichosos

ROMA — (Del correspondiente de la Agencia MIROSPA Jorge Malda en exclusiva para nuestro periódico).

La muerte de Adriano Olivetti cuando viajaba en el expreso Milán - Lausana ha puesto de relieve las distintas facetas de este industrial millonario y humilde, que pensaba más en la felicidad del género humano que en sus caudales. Si se destaca el detalle es porque resulta bastante insolito en un millonario. Pero Adriano Olivetti casi parecía que quería hacerse personar por sus ciudadanos esta condición. "Tengo una situación", acostumbra a decir, "para la que otros se hallan bastante

mejor preparados que yo". Timido y con expresión entre retraída e iluminada, Olivetti tenía dos pasiones: el urbanismo y los vehículos en miniatura. La primera le había llevado a esbozar un proyecto de reforma de la ciudad de Milán, en el que no dejaron de inspirarse algunos urbanistas de más predicamento. La segunda le obligaba a adquirir cuantas novedades aparecieran en la materia. En su casa de Ivrea, cerca de Milán, hay en estos momentos una colección que se considera entre las más importantes del mundo.

## SE PLANTEABA NUMEROSOS PROBLEMAS Acababa de cumplir cin-

cuenta y ocho años. Era un hombre corpulento, calvo, cuyos ojos claros daban a su fisonomía una especial dulzura.

A la edad de 22 años ingresó en la industria creada por su padre, pero antes de ocupar la dirección general, a la edad de treinta y tres años, quiso trasladarse a Estados Unidos para estudiar la organización industrial. Fue en el país de los rascacielos donde descubrió los secretos del urbanismo.

Durante toda su existencia, Adriano Olivetti gastó una considerable cantidad de energía física e intelectual para alcanzar dos objetivos: colocar su industria entre las primeras del mundo y conseguir una armoniosa y fecunda colaboración —según propias palabras— entre el trabajo y el capital. Según ha dicho un conocido comentarista romano, Olivetti acostumbraba a plantearse demasiados problemas.

## UNICO DIPUTADO DE SU PARTIDO

Sus orígenes iralistas le obligaron a vivir exilado en Suiza durante toda la pasada guerra. La contienda, con sus luchas y sus odios, hizo que vacilaran los fundamentos en que hasta entonces había apoyado su existencia. A través una intensa crisis espiritual y en 1949 se convirtió al catolicismo.

En 1953 decidió dar un gran paso: ingresar en la política. Pero la política y sobre todo la revuelta y complicada política italiana, no es para hombres del temperamento que poseía Olivetti. Pudo el movimiento "Comunista" que cinco años después fue elegido único diputado del partido que bautizado un poco tarde tenía un nombre un poco largo pero suficientemente expeditivo: "Partido de la comunidad cultural de trabajadores" y campesinos italianos. En Montecitorio, fue un único ejemplo de independencia. Le ejemplo como estaba de la disciplina de los partidos. Pero en plena de primera vista pareció, que a primera vista pareció, que a primera vista, se volvió contra él. Su decepción fue tan grande que el año pasado renunció a su mandato y decidió retirarse de la vida política para consagrarse enteramente al proceso de su transformación orgánica de la industria, a sus investigaciones humanísticas y a su papel de mecenas artístico. Ciertamente todas ellas, que le reportaron sin duda bastante más satisfacción que su breve mandato de único diputado del partido de propio.

(Prohibida su reproducción)

## RINCON AMENO

—Pues la mía vive aún.

DESPRENDIMIENTO Cuando Pablo Picasso era un desconocido pintor, que vivía pobremente en una buhardilla de Montmartre, se le acercó en una vieja taberna del barrio un músico callejero que le pidió una limosna. Picasso le entregó los últimos diez francos que tenía en el bolsillo.

—¿Qué pieza le gustaría? —le preguntó el pobre músico aficionado al violín. —Ahora —respondió Picasso— me gustaría una pieza de cien francos. ERRORES INTERESADOS La Wonder Baking Company, de Wood Green, Inglaterra, ha sido condenada a pagar una multa por vender pan con falta de peso. El gerente de esta gran empresa declaró ante el juez que "a pesar de disponer de una excelente maquinaria moderna, no puede evitar que algunas veces, por causas que han sido imposible determinar, falle el mecanismo y merme unas onzas..." A lo que el Juez británico replicó: —¿Y siempre esa moderna maquinaria se equivoca o falla en beneficio de la empresa?

RATON La esposa de un hombre muy pequeño, el cual está en cama aquejado de una grave enfermedad, habla con una vecina y le dice: —¿Podría usted quedarse al cuidado de mi marido mientras yo voy a la compra? Sobre todo cierre bien la puerta del cuarto porque mire, el gato me lo ha llevado tres veces a la cocina.

DINERO Un magnate de Wall Street amenaza a un mendigo con llamar a la Policía si no le deja en paz. —No se enfada tanto, hombre —protesta el mendigo—. Al fin y al cabo, entre usted y yo no hay más que una sola diferencia: usted trabaja para hacer su segundo millón y yo me esfuerzo en conseguir el primero.

CIRUJANO HUMORISTA Mientras prepara el bisturí y

## Noticias con estrambote

### "CAMPAÑA PRO CERDO" EN CHINA COMUNISTA



En China hay muchos chinos, pero no hay suficientes cerdos, es la idea del Gobierno comunista, que acaba de decidir una especie de "campaña pro cerdo". Antes que nada, para reparar una injusticia de muchos siglos, el cerdo pasará a ocupar la cabeza de la lista de los animales domésticos, por orden de utilidad, ya que, según opina el ministro de Agricultura, cada cerdo es algo así como una pequeña fábrica de embutidos. Esta campaña nacional persigue elevar el número de cerdos chinos de cien millones, que son ahora en todo el país, a dos mil millones.

Es extraño que esa clase de animal, tan bien servido, no lo tenga, allí, el partido como de alimento base. Entra, pues, en nueva fase la necesidad, hoy vista, de que China esté provista (la soviética de Mao) pese al tipo "aburguesado", de más cerdo comunista.

Rara es semejante ausencia de animal ajeonado, donde tanto se ha ensalzado de los cerdos la presencia. La campaña, en consecuencia, quiere allí aumentar las listas de su empeño y sus conquistas, elevando los millones de chortos y jamones de los cerdos comunistas.

DON RIFIO



—La señora me perdonará si el servicio es deficiente, pero desde ayer estoy enamorada...